

شماره ۵۰۷

تاریخ ۹ رجب

پیوست ۱۰

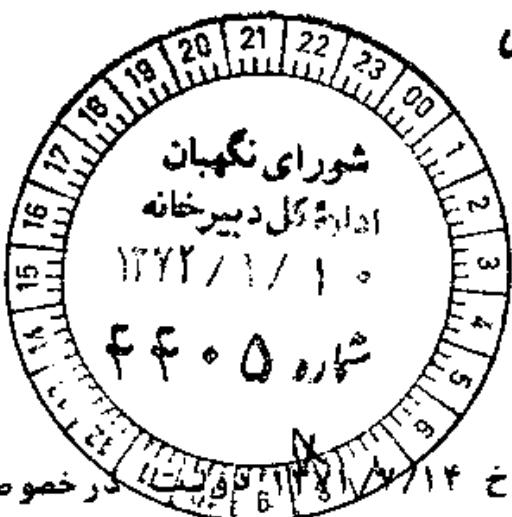


جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

اداره کل قوانین

بیانی



شورای محترم نگهبان

لایحه شماره ۱۵۰۸۹ مورخ ۱۴/۱۲/۱۳۷۱ در خصوص

تمویب اساسنامه و مقاوله‌نامه سیزدهمین کنگره اتحادیه
بین‌المللی مخابرات منعقدشده در نیس فرانسه که در
جلسه علنی روز سه‌شنبه مورخ ۱۳۷۱/۱۲/۱۸ مجلس شورای
اسلامی با اصلاحاتی در عنوان و متن بتصویب رسیده است در
اجرای اصل نود و چهارم قانونی اساسی جهت بررسی و
اظهارنظر آن شورای محترم به پیوست ارسال می‌شود.

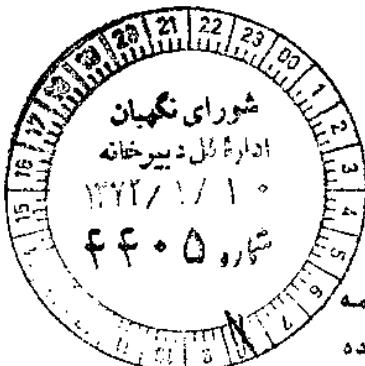
علی‌اکبر شاطق‌نوری

رئيس مجلس شورای اسلامی



شماره ۵۷۵
تاریخ ۹ مرداد
پیوست دامنه

تعالیٰ



لایحه راجع به تصویب اساسنامه و اصلاح مقاوله‌نامه
(کنوانسیون) اتحادیه بین‌المللی مخابرات (ITU) منعقده
در سیزدهمین اجلاس سران مختار کشورهای عضو ۱۹۸۹ (نیس)
واجازه مبادله اسناد مصوب آنها

ماده واحده - اساسنامه و مقاوله نامه (کنوانسیون) اتحادیه
بین‌المللی مخابرات (ITU) که در تاریخ ۱۳۶۸/۴/۹ هجری‌شمسی مطابق
با ۲۰ ذو شن ۱۹۸۹ میلادی در سیزدهمین اجلاس سران مختار کشورهای
عضو (منعقده در نیس فرانسه) به ترتیب تصویب و اصلاح گردیده
و به امضاء نماینده دولت جمهوری اسلامی ایران رسیده است در
اجرای اصول ۷۷ و ۱۲۵ قانون اساسی به شرح ذیر تصویب و اجازه
تسلیم اسناد مصوب آن داده می‌شود. -

بخش اول

مقدمه

ضمن تایید حق حاکمیت، مسلم هرکشور در تنظیم سیستم مخابراتی
خود و با توجه به اهمیت فزاینده این امر به خاطر حفظ طبع و توسعه
اقتصادی و اجتماعی در میان کشورها، دولتهاي متعهد به این اساسنامه،
به عنوان سند اصلی اتحادیه بین‌المللی مخابرات و نیز کنوانسیون
اتحادیه بین‌المللی مخابرات (که از این به بعد بدان کنوانسیون
اطلاق می‌شود) به عنوان مکمل اساسنامه و به منظور تسهیل روابط
مسالمت آمیز همکاری بین‌المللی و توسعه اقتصادی و اجتماعی
ملتهبا ارائه مفید خدمات ارتباطی توافقهایی به شرح ذیل بعمل
آوردند.



بیانیه

فصل اول - مقررات اساسی

ماده ۱ - اهداف اتحادیه

۱- اهداف اتحادیه عبارتند از:

۳ الف) حفظ و توسعه همکاری بین المللی بین کلیه اعضا اتحادیه بمنظور بهبود و استفاده معقول از وسایل مختلف مخابراتی و همچنین کسرش واراثه همکاریهای فنی به کشورهای درحال توسعه در زمینه مذکور.

۴ ب) کسرش و توسعه تسهیلات فنی و اقدامات موثر بمنظور افزایش کارآیی سرویسهای مخابراتی، افزایش کاربرد وایجاد آن، تجاجی که بتوان حتی المقدور آن را در دسترس عموم قرارداد.

۵ ج) کسرش استفاده از سرویسهای مخابراتی بمنظور ایجاد تسهیلات در روابط مسالمت آمیز.

۶ د) هماهنگ کردن اقدامات کشورهای عضو جهت تحقق اهداف فوق.

۷- برای نیل بدین هدف، اتحادیه باید اقدامات ویژه ذیر را انجام دهد:

۸ الف) تخصیص باندهای طیف فرکانس رادیوئی، واکذاری فرکانسها رادیوئی و ثبت فرکانسها رادیوئی واکذار شده و هرگونه موقعیتهای مداری وابسته در مدار ماهواره‌ای ثابت همزمان زمین بمنظور جلوگیری از تداخل مضر میان ایستگاههای رادیوئی کشورهای مختلف :

۹ ب) هماهنگ کردن کوششها بمنظور رفع تداخل مزاحم بین ایستگاههای رادیوئی کشورهای مختلف و بهبود بهره‌برداری از طیف فرکانسها رادیوئی و مدار ماهواره‌ای ثابت همزمان جهت سرویسهای ارتباط رادیوئی .

۱۰ ج) ایجاد سهولت در امر استاندارد نمودن مخابرات جهانی، باکیفیت سرویس مطلوب :

۱۱ د) انجام همکاریهای بین المللی در ارائه کمکهای فنی به کشورهای درحال توسعه وایجاد توسعه و بهبود شبکه‌ها و تجهیزات مخابراتی کشورهای درحال توسعه با استفاده از راههای موجود از جمله شرکت در برنامه سازمان ملل در زمینه مربوطه و بهره‌برداری



بیانیه

مناسب از منابع موجود:

- ۱۲ ه) ایجاد هماهنگی در کارها بمنظور یکنواخت نمودن توسعه تسهیلات مخابراتی مخصوصا آن دسته که از تکنیکهای فضایی استفاده میکنند که البته هدف از این امر بهره برداری کامل از امکانات آنها میباشد.
- ۱۳ و) گسترش همکاری در میان کشورهای عضو بمنظور تثبیت نرخها، حتی المقدور در سطح پائین با ارائه سرویس موضع که البته نیاز به داشتن یک اداره مالی مستقل در مورد مخابرات نیز با شرایط مطلوب باید در نظر گرفته شود.
- ۱۴ ز) تشویق به اتخاذ تدابیر لازم برای تامین جانی از طریق همکاریهای سرویسهای مخابراتی.
- ۱۵ ح) انجام بررسیها، تهییه آشنایی‌نامه‌ها، تصویب قطعنامه‌ها، تنظیم توصیه‌ها و نظریات و جمع‌آوری و انتشار اطلاعات مربوط به مسائل مخابراتی.
- ۱۶ ط) تشویق به ایجاد حدود اعتباری مطلوب و مساعد از طریق سازمانهای مالی بین‌المللی به منظور استفاده برای توسعه طرحهای اجتماعی جهت گسترش سرویسهای مخابراتی در نواحی دورافتاده کشورها.

ماده ۲ - تشکیلات اتحادیه

- ۱۷ باتوجه به اهل جامعیت و نظر مساعد نسبت به همکاری جهانی، اتحادیه بین‌المللی مخابرات مشکل از اعضاً زیر میباشد:
 - ۱۸ الف) کلیه کشورهای عضو اتحادیه و تصویب کننده هر یک از کنوانسیون‌های بین‌المللی مخابرات قبل از به اجرا درآمدن این اساسنامه و کنوانسیون.
 - ۱۹ ب) سایر کشورهای عضو سازمان ملل که طبق ماده ۴۲ این اساسنامه به کنوانسیون ملحق شوند.
 - ۲۰ ج) هر یک از کشورها که عضو سازمان ملل نیستند ولی خواهان عضویت در اتحادیه میباشند، پس از کسب موافقت دو سوم از اعضای اتحادیه، طبق ماده ۴۲ این اساسنامه میتوانند بدان و به کنفرانس ملحق شوند.
- چنانچه تقاضای عضویت کشوری در فاصله بین دو کنفرانس سران



بیان

مختار واصل شود، دبیرکل نظرکلیه اعضا اتحادیه را استعلام مینماید در صورتی که کشوری ظرف چهارماه از تاریخ استعلام نظر خود را اعلام نکند، ممتنع شاخته خواهد شد.

ماده ۳ - حقوق و وظایف اعضاء

۲۱ ۱- اعضا اتحادیه دارای حقوق و متعهد به انجام وظایفی هستند که در این اساسنامه و کنوانسیون پیش بینی شده است.

۲۲ ۲- حقوق اعضاء در زمینه شرکت در کنفرانسها، جلسات و مذاکرات اتحادیه عبارتند از:

۲۳ الف) کلیه اعضا که میتوانند در کنفرانسها اتحادیه شرکت کنند حق انتخاب شدن در شورای اداری را خواهند داشت و میتوانند برای احراز پستهای مسؤولیت منصب در کلیه ارگانهای دائمی اتحادیه، کاندیداهایی را معرفی نمایند.

۲۴ ب) براساس مقررات بندهای ۱۴۸ و ۱۸۹ این اساسنامه، هر کشور عضو در کلیه کنفرانسها سران مختار، کنفرانسها اداری جهانی، جلسات کمیته های مشورتی بین المللی و چنانچه عضو شورای اداری باشد در کلیه اجلاس های آن شورا تنها دارای یک حق رای میباشد در کنفرانسها اداری - منطقه ای، فقط اعضاء منطقه مربوطه حق رای خواهند داشت.

۲۵ ج) همچنین براساس مقررات بندهای ۱۴۸ و ۱۸۹ این اساسنامه در نظر خواهی های کتبی نیز هر یک از کشورهای عضو دارای یک حق رای میباشد، در نظر خواهی های مربوط به کنفرانسها اداری - منطقه ای، فقط اعضاء منطقه مربوطه حق رای خواهند داشت.

ماده ۴ - اسناد اتحادیه

۲۶ ۱- اسناد اتحادیه عبارتند از:

- اساسنامه اتحادیه بین المللی مخابرات.

- کنوانسیون اتحادیه بین المللی مخابرات و

- مقررات اداری.

۲۷ ۲- این اساسنامه که مفاد آن بوسیله کنوانسیون تکمیل میشود سند اصلی اتحادیه میباشد.

۲۸ ۳- مفاد اساسنامه و همچنین کنوانسیون بوسیله مقررات اداری مندرج در ذیل که نحوه استفاده از مخابرات را تنظیم



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

میکند وکلیه کشورهای عضو ملزم به اجرای آنها هستند کاملتر میگردد.

- مقررات بین المللی مخابرات

- مقررات رادیویی.

۲۹ - در صورت وجود تناقض مابین مفادی از اساسنامه و کنوانسیون یا مقررات اداری، اساسنامه ارجحیت خواهد داشت و در صورت وجود تناقض مابین مفاد کنوانسیون و مقررات اداری، مفاد کنوانسیون ارجح خواهد بود.

ماده ۵ - تعاریف

۳۰ چنانچه متن ، تعریف دیگری را ایجاب ننماید :

۳۱ الف) اصلاحات مورد استفاده در این اساسنامه که دربخش ضمیمه به عنوان قسمت تکمیلی این اساسنامه تعریف شده اند دارای همان مفاهیم هستند که دربخش ضمیمه آمده است .

۳۲ ب) علاوه بر اصلاحاتی که درضمیمه این اساسنامه تعریف شده اند، اصلاحات مورد استفاده درکنوانسیون که دربخش ضمیمه آن به عنوان قسمت تکمیلی کنوانسیون تعریف شده اند دارای همان مفاهیمی میباشد که دربخش ضمیمه مذبور آمده است .

۳۳ ج) اصطلاحات دیگری که در مقررات اداری توصیف شده اند نیز معانی مختص خود را خواهند داشت .

ماده ۶ - اجرای دستورالعملهای اتحادیه

۳۴ ۱- اعضاء موظف هستند به اجرای مفاد اساسنامه، کنوانسیون و مقررات اداری درکلیه دفاتر مخابراتی و ایستگاههای تاسیس شده و بسامورده برداری توسط آنها که به خدمات بینالملل اشتغال داشته و یا قادر به ایجاد تداخل مفرد خدمات رادیویی کشورهای دیگر میباشد، بجز سرویسهای معاف شده از این تعهدات بر طبق مفاد ماده ۳۷ اساسنامه.

۳۵ ۲- کشورهای عضو همچنین موظف میباشد به انجام اقدامات لازم جهت رعایت مفاد این اساسنامه، کنوانسیون و مقررات اداری توسط آژانسیهای بهره برداری خصوصی به رسمیت شناخته شده جهت تاسیس و بهره برداری از مخابرات مربوط به سرویسهای بینالمللی و



بهمیان

ایستگاههای عملیاتی که قادر به ایجاد تداخل مضر در سرویس‌های رادیویی سایر کشورها می‌باشد.

ماده ۷ - ساختار اتحادیه

۳۶ اتحادیه از ارکانهای زیر تشکیل می‌شود:

۳۷ ۱- کنفرانس سران مختارکه عالیترین ارکان اتحادیه می‌باشد.

۳۸ ۲- کنفرانس‌های اداری.

۳۹ ۳- شورای اداری.

۴۰ ۴- ارکانهای دائمی اتحادیه که عبارتند از:

۴۱ الف) دبیرخانه کل

۴۲ ب) هیات بین‌المللی ثبت فرکانسها (TFRB)

۴۳ ج) کمیته مشورتی بین‌المللی رادیویی (CCIR)

۴۴ د) کمیته مشورتی بین‌المللی تلکراف و تلفن (CCITT)

۴۵ ه) دفتر توسعه مخابرات (BDT)

ماده ۸ - کنفرانس سران مختار

۴۶ ۱- کنفرانس سران مختار متتشکل از هیاتهای نمایندگی کشورهای عضو می‌باشد که معمولاً هر پنج سال یکبار تشكیل می‌کردد و به هیچ وجه بین دو اجلاس کنفرانس بیش از شش سال وقفه نخواهد افتاد.

۴۷ ۲- وظایف کنفرانس عبارتند از:

۴۸ الف) تعیین سیاستهای کلی اتحادیه درجهت تحقق اهداف آن بشرحی که در ماده ۱ این اساسنامه آمده است.

۴۹ ب) ابررسی گزارش شورای اداری در مورد فعالیت‌های ارکانهای اتحادیه از تاریخ تشکیل کنفرانس سران مختار قبلی.

۵۰ ج) تعیین پایه‌ای برای بودجه و تعیین سقف‌پیرای هزینه‌های اتحادیه تا تشکیل کنفرانس سران مختار آینده، پس از بررسی تمام ابعاد کاری اتحادیه در خلال آن مدت از جمله برنامه کنفرانسها و جلسات و کلیه طرحهای میان مدت که بسویله شورای اداری ارائه می‌کردد.

۵۱ د) تهییه هرگونه دستورالعمل کلی مناسب با تعداد نیروی انسانی اتحادیه و در صورت لزوم ثبیت پایه حقوقی و نیز تعیین



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

اداره کل فواید

- ۲ -

بیان

میزان حقوق فوق العاده و حقوق بازنیستگی کلیه کارکنان اتحادیه:

۵۲ ه) ابررسی وحسابهای اتحادیه ونهاییتا تصویب آنها درصورت تایید قطعی،

۵۳ و) انتخاب اعضاء اتحادیه جهت عضویت درشورای اداری،

۵۴ ز) انتخاب دبیرکل ومعاون وی وتعیین تاریخ اشتغال آنان،

۵۵ ح) انتخاب اعضا هیات بینالمللی ثبت فرکانها وتعیین تاریخ اشتغال هریک از آنان،

۵۶ ط) انتخاب مدیران کمیته های مشورتی بینالمللی وتعیین تاریخ اشتغال آنان،

۵۷ ی) انتخاب مدیردفتر توسعه مخابرات وتعیین تاریخ اشتغال وی .

۵۸ ک) ابررسی ودرصورت لزوم تصویب پیشنهادات واصله برای اصلاح اساسname وکنوانسیون برطبق مقررات ماده ۴۴ اساسname و ماده ۳۵ کنوانسیون .

۵۹ ل) درصورت لزوم انعقاد ویساتجیدنظر موافقت نامه های موجود میان اتحادیه وسایر سازمانهای بینالمللی، بدرسی کلیه قراردادهای موقت که از طرف اتحادیه بوسیله شورای اداری با این سازمانها مستعقد شده است و انجام هرگونه اقدام مقتضی در این رابطه .

۶۰ م) پرداختن به سایر مسائل مخابراتی درصورت لزوم.

ماده ۹ - کنفرانسهای اداری

۶۱ ۱- کنفرانسهای اداری اتحادیه عبارتنداز :

۶۲ الف) کنفرانسهای اداری جهانی .

۶۳ ب) کنفرانسهای اداری منطقه ای .

۶۴ ۲- کنفرانسهای اداری معمولاً بمنظور بررسی مسائل خاص مخابراتی تشکیل میشوند. تنها مواردی در این کنفرانسها مورد بحث قرار میکیرد که در دستور کار آنها ذکر شده باشد. تضمیمات متخذه در چنین کنفرانسها یی باید در هر صورت منطبق با مفاد این اساسname و کنوانسیون باشد. کنفرانسهای اداری موقع تضمیم کیری باید مشکلات مالی آینده را در نظر گرفته و از تصویب قطعنامه هایی که موجب افزایش هزینه از میزان اعتبار تعیین شده توسط کنفرانس سران



بهمیار

شماره

۱۷۸

تاریخ

پیوست

مختار میشود خودداری کند.

۶۵ ۱(۲) دستورکارکنفرانس اداری جهانی ممکن است موارد ذیر را شامل شود:

۶۶ الف) تجدیدنظربخشی از مقررات اداری که در ماده ۴ این اساسنامه به آن اشاره شده است.

۶۷ ب) تجدیدنظرکامل دریک یا چندمورد از مقررات مذکور بطور استثنائی.

۶۸ ج) پرداختن به هر مساله‌ای که جنبه جهانی داشته و در حد طلاحیت کنفرانس باشد.

۶۹ ۲(۲) دستورکاریک کنفرانس اداری منطقه‌ای ممکن است فقط مسائل مخابراتی خاص یک منطقه از جمله دستورالعملیهای صادره به هیات بین المللی ثبت فرکانسها درخصوص فعالیتها یش در منطقه مربوطه را شامل شود مشروط بر آنکه این دستورالعملها مغایر با مصالح سایر مناطق نباشد بعلاوه تضمیمات اتخاذ شده در این قبیل کنفرانسها باید در هر شرایطی با مفاد آثین نامه‌های اداری منطبق باشد.

ماده ۱۰ - شورای اداری

۷۰ ۱-۱ شورای اداری متشکل است از چهل و سه عفو اتحادیه که توسط کنفرانس سران مختار و با توجه به اصل توزیع متعادل کرسیهای عضویت شورای اداری در تمام مناطق جهان انتخاب میشوند اعضای اتحادیه که برای شورای اداری انتخاب میشوند تاریخ انتخاب شورای اداری جدید توسط کنفرانس سران مختار در پست خود باقی میمانند بجز در مواردی که کرسی یک نماینده بر حسب شرایط مشروطه در کنوانسیون خالی شود، کشورهای عفو شورای اداری حق انتخاب مجدد را دارند.

۷۱ ۲- هر کشور عضو شورای اداری یکنفرابراخ خدمت در شورا معرفی میکند که احتمالاً یک یا چند مشاور نیز با وی همکاری خواهد کرد.

۷۲ ۲- شورای اداری روش‌های اجرایی خود را تدوین خواهد کرد.

۷۳ ۳- در فاصله زمانی بین دو کنفرانس سران مختار، شورای اداری بجای کنفرانس سران مختار و در حدود اختیارات تفویض شده از سوی آن عمل خواهد کرد.

۷۴ ۱-۴ شورای اداری بمنظور ایجاد تسهیلات برای اعضاء



بیانیه

در اجرای مفاد اساسنامه کنوانسیون، آثین نامه های اداری، تصمیمات اتخاذ شده در کنفرانس سران مختار و در صورت لزوم تصمیمات سایر کنفرانسها و جلسات اتحادیه، اقدامات لازم را مبذول میدارد و کلیه وظایف محوله از سوی کنفرانس سران مختار را انجام میدهد.

۷۵- شورای اداری مطابق با اهداف اتحادیه، همه ساله خط مشی همکاری فنی را تعیین خواهد کرد.

۷۶- شورای اداری باید در کارهای اتحادیه هماهنگی کامل بوجود آورد و مسائل مالی ارکانهای دائمی را دقیقاً کنترل کند.

۷۷- شورا به منظور انجام همکاری فنی با کشورهای در حال توسعه به هرسیله ممکن، همکاری بین المللی را کشورش خواهد داد منجمله از طریق شرکت اتحادیه در برنامه های متناسب سازمان ملل که یکی از آنها بر طبق اهداف اتحادیه، توسعه مخابرات با استفاده از تمامی امکانات موجود میباشد.

ماده ۱۱ - دبیرخانه کل

۷۸- ۱- دبیرخانه کل بوسیله یک دبیر کل و همکاری معاون دبیر کل اداره میشود.

۷۹- ۲- دبیرکل بعنوان نماینده قانونی اتحادیه در اجرای امور مربوطه میباشد.

۸۰- ۳- دبیر کل و معاون دبیرکل کار خود را از تاریخی که در موقع انتخاب شان تعیین میشود آغاز خواهند کرد. آنها طبقاً تاریخی که کنفرانس بعدی سران مختار تعیین میکند بر سر کار میمایند و فقط برای یکبار حق شرکت در انتخابات مجدد را دارند.

۸۱- ۴- دبیر کل اقدامات مقتضی مبذول میدارد تا در استفاده از منابع اتحادیه صرفه جویی شود و در تمامی فعالیتهای مالی و اداری اتحادیه در مقابل شورای اداری مسؤول خواهد بود. معاون دبیرکل نیز در مقابل دبیرکل مسؤول است.

۸۲- ۱- چنانچه پست دبیرکلی بلاتصی بمانند معاون دبیرکل به این مقام منصوب میشود و تا زمانی که کنفرانس آتی سران مختار تعیین میکند در این مقام باقی خواهد ماند و طبق بند ۸۰



تعالیٰ

- ۱۰ -

شماره

تاریخ

پیوست

فوقالاشاره شرایط احراز این پست را نیز خواهد داشت. اگر تحت این شرایط معاون دبیرکل به مقام دبیرکلی ارتقا یابد، در این مدت پست معاونت دبیرکل بلاتمدی میماند که در این صورت بند ۸۳ به شرح ذیل به مورد اجرا در می‌آید.

۸۲- ۲- اگر پست معاونت دبیرکل بیش از ۱۸۵ روز قبل از تاریخ تشکیل کنفرانس بعدی سران مختار خالی بماند، شورای اداری جانشینی را برای این مدت تعیین میکند.

۸۴- ۳- چنانچه پستهای دبیرکلی و معاونت همزمان خالی شوند مقامی که سابقه کار بیشتری دارد به مدتی کمتر از ۹۰ روز وظایف دبیرکل را انجام میدهد. شورای اداری یک دبیرکل انتخاب خواهد کرد و اگر هر دو پست بیش از ۱۸۵ روز قبل از تاریخ تشکیل کنفرانس آینده سران مختار خالی شوند، یک معاون دبیرکل نیز انتخاب میشود. مقامی که بدین ترتیب توسط شورای اداری منصوب میشود برای تمام مدتی که از خدمت مسؤول قبلی باقی مانده است انجام وظیفه خواهد کرد. این مقامات حق انتخاب شدن به عنوان دبیرکل و معاونت دبیرکل را در کنفرانس سران مختار فوق الذکر خواهند داشت.

۸۵- ۴- معاون دبیرکل در اجرای وظایف دبیر کل با وی همکاری میکند و وظایف خاصی را که توسط دبیرکل بسه وی محول شده انجام میدهد. وی در غیاب دبیرکل وظایف او را انجام میدهد.

ماده ۱۲ - هیات بینالمللی ثبت فرکانها

۸۶- ۱- هیات بینالمللی ثبت فرکانها از پنج عضو مستقل که توسط کنفرانس سران مختار انتخاب میگردد، تشکیل میشود. این اعضاً از میان کاندیداهای معرفی شده توسط کشورهای عضو اتحادیه با حفظ تعادل میان نمایندگان مناطق مختلف جهان انتخاب میشوند. هرکشور عضو اتحادیه میتواند تنها یکی از اتباع خود را بعنوان کاندیداً معرفی کند.

۸۷- ۲- اعضای هیات بینالمللی ثبت فرکانها از تاریخی که در زمان انتخابشان تعیین شده کار خود را آغاز میکنند و تازمانی که کنفرانس آینده سران مختار تعیین میکنند بر سر کار خود خواهند ماند و فقط برای یکبار دیگر حق انتخاب شدن را دارند.



تعالیٰ پنهان

۸۸ - چنانچه در فامله زمانی بین دو کنفرانس سران مختار که اعضا هیات را انتخاب میکند یکی از اعضا منتخب هیات استعفا، یا از شغل خود کناره کشیده یا فوت نماید رئیس هیات از دبیرکل درخواست خواهد نمود که به منظور معرفی کاندیدا برای انتخاب یک جانشین در اجلاس سالانه آینده شورای اداری از اعضا اتحادیه منطقه مربوطه دعوت بعمل آورد. در هر صورت اگر پست بیش از ۹۰ روز قبل و یا بعد از اجلاس سالانه شورای اداری و قبل از کنفرانس آینده سران مختار بلاتصالی بماند، کشور عضو اتحادیه مربوطه حتی الامکان در طی این مدت کاندیدای دیگری به عنوان جانشین معرفی خواهد کرد که در صورت لزوم تاریخ انتخاب اعضای جدید هیات بوسیله شورای اداری یا انتخاب اعضاء جدید هیات بوسیله کنفرانس آینده سران مختار بررس کار خواهد نمایند.

در هر دو مورد هزینه سفر عضو جانشین به عهده دولت متبوع شد و در صورت لزوم عضو جانشین از طریق شورای اداری یا کنفرانس سران مختار در انتخابات شرکت خواهد کرد.

۸۹ - اعضاء هیات بین المللی ثبت فرکانسها نه به عنوان نماینده دولت متبوع و نه به عنوان نماینده منطقه مربوطه بلکه به عنوان اعضاء هیات امناء دریک ماموریت بزرگ بین المللی انجام وظیفه میکنند.

۹۰ - وظایف اساسی اعضاء این هیات بشرح زیراست :

۹۱ الف) ثبت و ضبط منظم فرکانسها کشورهای مختلف، طبق اصول تعیین شده در مقررات رادیویی و مطابق با تضمیمات متعدد توسط هر یک از کنفرانسها ذیصلاح اتحادیه بمنظور شناسائی رسمی و بین المللی این فرکانسها :

۹۲ ب) ضبط منظم فرکانسها و موقعیتهای مداری مربوطه که با شرایط و اهداف فوق الذکر توسط کشورهای عضو برای ایستگاههای ماهواره‌ای ثابت همزمان زمین اختصاص می‌یابد.

۹۳ ج) ارائه توصیه به اعضا بمنظور استفاده از حداکثر کانالهای رادیویی در بخش‌هایی از طیف که احتمال تداخل مضر در آنها وجود دارد و بمنظور استفاده متعادل، موشروعون به صرفه از مدار ماهواره‌ای ثابت همزمان زمین، بادر نظر گرفتن نیازهای کشورهای عضو که خواستار مساعدت می‌باشند و نیاز کشورهای در حال



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

اداره کل قوانین

تعالیٰ پیغمبر

شماره

- ۱۶ -

تاریخ

پیوست

توسعه و همچنین موقعیت خاص جغرافیائی برخی کشورها.

۹۴ د) انجام سایر وظایفی که طبق اصول پیش بینی شده در مقررات رادیویی و کنفرانس دیملاج اتحادیه ویساطتی مجوز شورای اداری با تمویب اکثریت اعضا اتحادیه در تهییه مقدمات یامتعاقب تضمیمات چنین کنفرانسی، به واکذاری وبهره برداری از فرماندهی و بهره برداری متناسب از مدارات ماهواره ثابت همزمان زمین مربوط باشد:

۹۵ ه) ارائه کمکهای فنی بمنظور تهییه مقدمات کنفرانس‌های رادیویی با مشورت سایر ارگانهای دائمی اتحادیه در صورت لزوم و با توجه کامل به دستور العملهای مربوطه شورای اداری برای تهییه این مقدمات، هیات همچنین با کشورهای در حال توسعه نیز برای تهییه مقدمات این کنفرانس‌ها همکاری خواهد کرد:

۹۶ و) حفظ سوابق اطی مربوط به انجام اینکونه وظایف:

۹۷ ز) در صورت لزوم مبادله اطلاعات مربوط به هیات بین‌المللی ثبت فرماندهی با اعضا اتحادیه بصورت میکروفیش و یا هر طریق دیگر.

ماده ۱۳ - کمیته‌های مشورتی بین‌المللی

۹۸ ۱-۱) وظایف کمیته مشورتی بین‌المللی رادیویی (سی-سی- آی- آر) عبارت است از مطالعه مسائل عملی و فنی اختصاصاً در زمینه ارتباطات رادیویی بدون محدودیت دائمی فرماندهی و ارائه توصیه‌هایی به آنها به منظور استاندارد نمودن مخابرات در سطح جهانی این مطالعات معمولاً به مشکلات اقتصادی نمی‌پردازد ولی برای مقایسه و ارزیابی آلت‌رناتیوهای فنی، ممکن است عوامل اقتصادی نیز مدنظر قرار گیرد.

۹۹ ۲- وظایف کمیته مشورتی بین‌المللی تلکراف و تلفن (سی سی آی تی تی) مطالعه مسائل فنی، عملی و تعرفه‌ای و ارائه پیشنهاد در این خصوص به منظور استاندارد نمودن مخابرات در سطح جهانی خواهد بود. پرداختن به مسائل فنی یا عملی که صرفاً مربوط به ارتباطات رادیویی می‌باشد طبق بند ۹۸ در حیطه وظایف کمیته مشورتی بین‌المللی رادیویی قرار دارد.

۱۰۰ ۳- هریک از کمیته‌های مشورتی در انجام مطالعات خود به بررسی مسائل و تنظیم پیشنهاداتی که بطور مستقیم در رابطه با



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

اداره کل فواید

- ۱۳ -

شماره

تاریخ

پیوست

تعالیٰ بیمه‌های

تشکیل ، توسعه و بهبود مخابرات در کشورهای در حال توسعه چه در سطح بین‌المللی و چه در سطح منطقه میباشد ، توجه لازم را مبذول خواهد داشت و وظایف خود را با توجه به فعالیتهای ارگانهای داخلی و منطقه‌ای ، با درنظر گرفتن نیاز اتحادیه به کسب موقعیت بر جسته در زمینه استاندارد نمودن جهانی مخابرات انجام خواهد داد.

۱۰۱ ۲- اعضاً کمیته‌های مشورتی بین‌المللی عبارتند از :

۱۰۲ الف) کلیه کشورهای عضو اتحادیه باداشتن حق رای

۱۰۳ ب) هر موسسه بهره‌برداری خصوصی و یا هر سازمان علمی یا صنعتی که صلاحیت آنها مورد تایید یک کشور عضو قرار گرفته و برای شرکت در فعالیتهای این کمیته‌ها ابراز تمایل کرده باشند.

۱۰۴ ۳- هر یک از کمیته‌های مشورتی بین‌المللی از طریق تشکیلات زیرانجام وظیفه میکنند :

۱۰۵ الف) مجمع عمومی کمیته مربوطه .

۱۰۶ ب) اکروههای مطالعاتی که توسط خود کمیته تشکیل میکردند.

۱۰۷ ج) یک مدیر که توسط کنفرانس سران‌اختار جهت تصدی در فاصله بین دو اجلاس کنفرانس انتخاب میشود و فقط برای یکبار دیگر حق شرکت در انتخابات را دارد.

۱۰۸ ۴- چنانچه پست مدیریت بطور غیرمنتظره خالی شود ، شورای اداری در اجلاس سالانه آینده خود طبق مفاد ماده ۳ کنوانسیون ، مدیر جدیدی انتخاب خواهد نمود.

۱۰۹ ۵- بنابر تتمیم مشترک مجامع عمومی کمیته‌های مشورتی بین‌المللی ممکن است یک کمیته برنامه‌ریزی جهانی و چند کمیته برنامه ریزی منطقه‌ای تشکیل شود. این کمیته‌های برنامه‌ریزی بمنظور تسهیل در توسعه همساهمگ سرویسهای مخابراتی بین‌المللی برای شبکه بین‌المللی مخابراتی، برنامه جامعی را تنظیم می‌کنند و مسائلی را که بورسی آنها مورد علاقه خاص کشورهای در حال توسعه است و در حدود اختیارات کمیته‌های مشورتی بین‌المللی میباشد به آنان ارجاع می‌کنند.

۱۱۰ ۶- کمیته‌های برنامه‌ریزی منطقه‌ای با سازمانهای منطقه‌ای که تمایل به همکاری داشته باشند، تشریک مساعی خواهند نمود.

۱۱۱ ۷- روش‌های کار کمیته‌های مشورتی بین‌المللی در کنوانسیون



شماره

تاریخ

پیوست

تعالیٰ

مشخص شده است .

ماده ۱۴ - دفتر توسعه مخابرات

۱۱۲ ۱- وظایف دفتر توسعه مخابرات (BDT)، همانطوری که در ماده ۱ این اساسنامه تعریف شده ، اجرای اهداف اتحادیه و تقبل مسؤولیتهای آن به عنوان آژانس تخصصی و اجرایی سازمان ملل بمنظور اجرای پروژه های سیستم توسعه این سازمان یا سایر روش های سرمایه گذاری جهت تسهیل و افزایش توسعه مخابرات از طریق سازماندهی و هماهنگی همکاری های فنی و فعالیتهای کروهی در حدصلاحیت خاص خود می باشد .

۱۱۳ ۲- وظایف اساسی دفتر توسعه مخابرات در چهار چوب یاد شده عبارتند از :

۱۱۴ الف) بالابردن سطح آگاهی مسولین در خصوص نقش اساسی مخابرات در برنامه توسعه اجتماعی - اقتصادی داخلی و ارائه اطلاعات و آگاهی درجهت اتخاذ سیاست های معقول .

۱۱۵ ب) توسعه، کسرش و بهره برداری از شبکه ها و خدمات مخابراتی، بویژه در کشورهای در حال توسعه و موردن توجه قراردادن اقدامات سایر بخش های مربوطه یا تقویت استعدادها جهت توسعه منابع انسانی، برنامه ریزی، مدیریت، بسیج منابع و تحقیق و توسعه :

۱۱۶ ج) افزایش توسعه مخابرات از طریق همکاری با سازمان های مخابراتی منطقه ای و موسسات مالی توسعه جهانی و منطقه ای .

۱۱۷ د) تشویق به شرکت صنایع در امر توسعه مخابرات در کشورهای در حال توسعه و ارائه توصیه جهت انتخاب و انتقال تکنولوژی مناسب .

۱۱۸ ه) ارائه توصیه، انجام و یا برنامه ریزی مطالعاتی، در صورت لزوم در مورد مسائل فسقی، اقتصادی، مالی، اجرایی، آیین نامه ای از جمله بررسی طرح های ویژه در زمینه مخابرات .

۱۱۹ و) انتشاریک مساعی با کمیته های مشورتی بین المللی و سایر بخش های مربوطه در توسعه برنامه کلی شبکه های مخابراتی بین المللی و منطقه ای بمنظور تسهیل هماهنگی در امر توسعه جهت انجام خدمات مخابراتی .

۱۲۰ ز) حمایت از تدارک و سازماندهی کنفرانس های توسعه مخابرات .

۱۲۱ ۳- دفتر توسعه مخابرات به طرق ذیل به فعالیت خود



شماره

تاریخ

پیوست

تعالیٰ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ادامه خواهد داد:

۱۲۲ الف) کنفرانسیهای توسعه جهانی و منطقه‌ای که پیش‌نویس دستورکار آنها توسط دفتر توسعه مخابرات تنظیم می‌گردد تا بعداً به تمویب شورای اداری برسد.

۱۲۳ ب) یک مدیرجهت تمدی در فاصله زمانی بین دو کنفرانس سران مختار انتخاب می‌شود که فقط یکبار حق شرکت در انتخابات مجدد را دارد.

۱۲۴ ج) چنانچه پست مدیریت بطور غیر مترقبه بلا تمدی بماند شورای اداری در جلاس سالانه آینده، طبق مقررات ماده ۳ کنوانسیون مدیر جدیدی انتخاب خواهد نمود.

ماده ۱۵ - کمیته هماهنگی

۱۲۵ ۱- کمیته هماهنگی از دبیرکل، معاون دبیرکل، روسای کمیته‌های مشورتی بین المللی، رئیس دفتر توسعه مخابرات و رئیس و نایب رئیس هیات بین المللی ثبت فرمانسها تشکیل می‌گردد. ریاست این کمیته بعده دبیرکل و در غیاب وی به عهده معاون دبیرکل است.

۱۲۶ ۲- کمیته هماهنگی با اراشة کمکهای مشاوره ای و عملی در کلیه زمینه‌های همکاریهای فنی، مالی و اداری مربوط به بیش از یک ارکان دائمی و نیز درخصوص روابط خارجی و اطلاعات عمومی، دبیرکل را یاری خواهد کرد. کمیته در اراشة نظرات خود مفاد اساسنامه، کنوانسیون، تصمیمات شورای اداری و مصالح کلی اتحادیه را کاملاً مدنظر قرار می‌دهد.

۱۲۷ ۳- کمیته هماهنگی همچنین موضوعات دیگری را نیز که طبق کنوانسیون بعده آن کمیته و اکذار شده و سایر موضوعات محوله از جانب شورای اداری را بررسی می‌کند. کمیته پس از بررسی چنین موضوعاتی، کزارش خود را از طریق دبیرکل به شورای اداری تسلیم خواهد کرد.

ماده ۱۶ - مسؤولین منتخب و کارمندان اتحادیه

۱۲۸ ۱- هیچیک از مسؤولین منتخب و کارمندان اتحادیه در چهار چوب و ظایف شان از یک دولت و یا مقامی که خارج از اتحادیه باشد، دستورنخواهد گرفت. آنها از انجام هر عملی که منایر با



تعالیٰ بهمن

موقعیت آنان بعنوان یک مسؤول بین المللی باشد خودداری خواهد کرد.

۱۲۹ ۲ - هریک از کشورهای عضو موظف هستنده به ماهیت صرفا بین المللی وظایف مسئولین منتخب واعضای اتحادیه احترام کذاشته و در اجرای کارهایشان از اعمال نفوذ در میان آنها خودداری ورزند.

۱۳۰ ۳ - هیچک از مسؤولین و کارمندان اتحادیه بهیچوجه نباید خارج از وظیفه‌ای که بعده دارند در منافع مادی موسسه مخابراتی دیگری سهیم باشند اما باید اینطور تلقی شود که عبارت نفع مالی شامل حقوق بازنشستگی مربوط به استخدام یا خدمات قبلی هم میکردد.

۱۳۱ ۴ - بمنظور تضمین بهره‌برداری موثر از اتحادیه، هر کشور عضو که یکی از اتباع آن بعنوان دبیرکل، معاون دبیرکل، عضوهایات بین المللی ثبت فرکانها، رئیس یکی از کمیته‌های مشورتی بین المللی یا رئیس دفتر توسعه مخابرات منصب شده است باید حتی الامکان از احصار آن شخص در فاصله بین دو کنفرانس سران مختار خودداری نماید.

۱۳۲ ۲ - دبیرکل، معاون دبیرکل، روسای کمیته‌های مشورتی بین المللی، رئیس دفتر توسعه مخابرات و همچنین اعضاء هیات بین المللی ثبت فرکانها بایستی از ملیت‌های مختلف باشند. در انتخابشان باید به اصول مندرج در بند ۱۲۲ و تقسیم عادلانه پستها بین مناطق جهان توجه لازم را مبذول داشت.

۱۳۳ ۳ - در استخدام پرسنل جدید و تعیین شرایط خدمت بیشترین بررسیها لازم است تا اتحادیه از بالاترین حد کارآیی، توانایی و استقلال آنان اطمینان حامل کند و بایستی توجه کافی مبذول گردد تا پرسنل حتی الامکان از مناطق دورتری نسبت بهم انتخاب شوند.

ماده ۱۷ - امور مالی اتحادیه.

۱۳۴ ۱ - هزینه‌های اتحادیه مربوط به قسمتهای زیرخواهد بود.

۱۳۵ الف) شورای اداری وارکانهای دائمی اتحادیه.

۱۳۶ ب) کنفرانسهای سران مختار و کنفرانسها اداری جهانی.



شماره

تاریخ

پیوست

تعالیٰ

- ۱۳۷- ج) همکاری و کمکهای فنی که در اختیار کشورهای در حال توسعه قرار میگیرد.
- ۱۳۸- ۲- هزینه‌های اتحادیه از محل حق عضویت اعضاًیش تامین میگردد . هر عضو مبلغی متناسب با تعداد واحدهای حق عضویت که طبق معیار مندرج در ماده ۲۶ کنوانسیون انتخاب نموده پرداخت میکند .
- ۱۳۹- ۱- اعضاء در انتخاب تعداد واحد حق عضویت خود برای تقبل هزینه‌های اتحادیه آزادند .
- ۱۴۰- ۲- این انتخاب ظرف شش ماه پس از پایان کنفرانس سران مختار بر اساس معیار حق عضویت مندرج در ماده ۲۶ کنوانسیون صورت میگیرد.
- ۱۴۱- ۳- چنانچه کنفرانس سران مختار اصلاحیه‌ای بر معیار حق عضویتها در کنوانسیون تمویب نماید، دبیرکل اعضاء را از تاریخ اجرای آن مطلع خواهد نمود، ظرف شش ماه پس از تاریخ این ابلاغ ، اعضاء میزان حق عضویت انتخابی خود را با توجه به اصلاحیه بعمل آمده به اطلاع دبیرکل خواهند رساند.
- ۱۴۲- ۴- حق عضویت انتخابی هر عضو طبق بند ۱۴۰ یا ۱۴۱ فوق الاشاره ازاول ڈانویه یکسال بعد از تاریخ انسقیفه دوره شماهه اشاره شده در بندوها مذکور قابل اجرا است .
- ۱۴۳- ۴- حق عضویت اعضاًی که موفق به تهمیم گیری در مورد مقرر در بندوها ۱۴۰ و ۱۴۱ نشده‌اند به همان میزانی که قبل انتخاب شده باقی خواهد ماند.
- ۱۴۴- ۵- میزان حق عضویت انتخابی اعضاء تنها بر طبق بندوها ۱۴۰ و ۱۴۱ قابل تقلیل خواهد بود با این حال تحت شرایط استثنایی همچون فاجعه و مصائب طبیعی که ارائه کمکهای بین‌المللی را ایجاب مینماید ، شورای اداری میتواند طبق تقاضای یک کشور عضو دایر بر عدم توانایی در پرداخت تعداد واحدهای حق عضویت براساس انتخاب قبلی خود تخفیفی قائل شود.
- ۱۴۵- ۶- بهمین ترتیب اگر هریک از کشورهای عضو از تاریخ تعیین شده در بند ۱۴۲ فوق برای دوره جدید حق عضویت ، از نظر شرایط پرداخت اساساً در وضعیت نامساعدتری از قبل قرار گیرند، در صورت تصویب شورای اداری میتوانند حق عضویتی کمتر از آنچه که



بیانیه

طبق بند ۱۴۰ انتخاب کرده بودند ، پرداخت نمایند.

۱۴۶ - هزینه‌های مربوط به کنفرانس‌های اداری منطقه‌ای که دربند ۶۳ اساسنامه بدان اشاره شده باید توسط کلیه اعضای منطقه به نسبت تعداد واحدهای حق عضویتشان تامین کردد و در صورت لزوم بر همان مبنای توسط اعضای سایر مناطق که در چنین کنفرانس‌هایی شرکت نیکنند نیز میتوانند تامین شود.

۱۴۷ - اعضاء باید حق عضویت سالانه خود را که براساس بودجه مصوبه شورای اداری محاسبه شده است از قبل پردازند.

۱۴۸ - چنانچه پرداخت حق عضویت هر یک از کشورهای عضویه اتحادیه دو سال یا بیشتر به تأخیر بسیفتند ، مطابق سامانه‌بندی‌های ۲۴ و ۲۵ اساسنامه آن کشور از حق رای محروم میکردد و این محرومیت تا زمانی که این وضع ادامه دارد ، بقوت خود باقیست .

۱۴۹ - مقررات مربوط به کمکهای مالی توسط موسسات خصوصی به رسمیت شناخته شده و یا سازمان‌های صنعتی یا علمی و بین‌المللی در کنوانسیون (قرارداد) مندرج است .

ماده ۱۸ - زبانها

۱۵۰ ۱-۱ زبانهای رسمی و رایج اتحادیه ، عربی ، چینی ، انگلیسی ، فرانسه ، روسی و اسپانیایی میباشد.

۱۵۱ ۲- طبق تصمیمات کنفرانس سران مختار این زبانها برای ارائه و انتشار استناد و متنون اتحادیه با ترجمه‌ای کاملاً دقیق از نظر قالب و مساحتوا همچنین برای ترجمه و تفسیر متقابل در کنفرانسها ، مجتمع عمومی و جلسات اتحادیه مورد استفاده قرار میکیرد .

۱۵۲ ۳- در موارد اختلاف واشتباه ، زبان فرانسوی تفوق دارد.

۱۵۳ ۲- در صورت موافقت تمام شرکت کنندگان در یک کنفرانس ، اجلاس مجمع عمومی و یا یک جلسه ، تعداد کمتری از زبانهای فوق الذکر جهت انجام مباحثات مورد استفاده قرار خواهد گرفت .



شماره

تاریخ

پیوست

تعالیٰ

ماده ۱۹ - مقر اتحادیه

۱۵۴ مقر اتحادیه در ژنو است .

ماده ۲۰ - اختیارات اتحادیه

۱۵۵ اتحادیه در قلمرو هریک از کشورهای عضواز اختیارات قانونی
که برای انجام وظایف و اعمال مقاصدش لازم باشد برخوردار خواهد بود .

ماده ۲۱ - روشاهای اجرایی کنفرانس‌ها و سایر جلسات

۱۵۶ ۱ - کنفرانس‌ها و مجامع عمومی و جلسات کمیته‌های
شورتی بین‌المللی بمنظور سازماندهی کارها و انجام مذاکرات خود ،
از روشاهای اجرایی مندرج در کنوانسیون استفاده خواهند کرد .

۱۵۷ ۲ - کنفرانس‌ها ، شورای اداری ، مجامع عمومی و جلسات
کمیته‌های شورتی بین‌المللی ممکن است روشاهای دیگری را نیز که
علاوه بر روشاهای اجرایی ضروری بدانند ، تدوین نمایند ، این
روشها بایستی به هر حال متناسب با اساسنامه و کنوانسیون باشد
وروشها بایی که توسط مجامع عمومی و گروههای مطالعاتی تدوین شده
در اسناد مجامع عمومی بصورت قطعنامه منتشر خواهد گردید .

فصل دوم - مقررات عمومی مربوط به مخابرات

ماده ۲۲ - حق عموم در استفاده از خدمات بین‌المللی مخابرات

۱۵۸ اعضاً اتحادیه حق استفاده از سرویس بین‌المللی
ارتباطات را برای عموم به رسمیت می‌شناسد خدمات ، هزینه‌ها و
مراقبت‌ها برای کلیه استفاده کنندگان از هر طبقه مکاتباتی ، بسدون
هیچگونه ارجحیت و یا اولویتی یکسان خواهد بود .

ماده ۲۳ - قطع مخابرات

۱۵۹ ۱- اعضاء اتحادیه این حق را دارند که از ارسال هرگونه
تلگرام خصوصی که ممکن است برای امنیت کشورشان خطرناک باشد
و یا مخالف قوانین و نظم عمومی آن کشور باشد جلوگیری کنند به
شرط آنکه فوراً دفتر مبدأ را از جریان توقيف تمام یا قسمتی از



شماره

تاریخ

پیوست

بیانیه

تلکراف مطلع نمایند ، مگر در مواردی که این عمل امنیت آن کشور را به مخاطره افکند.

۱۶۰ ۲ - اعضاء اتحادیه همچنین این حق را برای خود محفوظ نگه میدارند که از هر نوع مخابره خصوصی دیگر که برای امنیت کشورشان خطرناک تشخیص داده شود یا خلاف قوانین کشور و نظم عمومی باشد جلوگیری کنند.

ماده ۲۴ - بحالت تعلیق در آوردن خدمات

۱۶۱ هر عضو حق دارد که خدمات بینالمللی مخابرات را به تعویق بسازد و این تعویق میتواند کلی یا صرفاً در بعضی موارد ویا در مورد برخی از مخابرات صادره یا موارده ویا عبوری باشد، بشرط آنکه فوراً چنین عملی را از طریق دبیرکل به اطلاع سایر اعضاء برساند.

ماده ۲۵ - مسؤولیت

۱۶۲ اعضاء اتحادیه هیچگونه مسؤولیتی را در قبال استفاده کنندگان خدمات بینالمللی مخابرات به خصوص در ابطه با ادعای هرگونه خسارت سمی پذیرند.

ماده ۲۶ - حفظ اسرار ارتباطات

۱۶۳ ۱- بمنظور حفظ اسرار ارتباطات ، اعضاء اتحادیه تعهد مینمایند کلیه اقدامات ممکنه را که با سیستم مخابراتی مورد استفاده منطبق باشد ، معمول دارند.

۱۶۴ ۲- معهداً آنها این حق را خواهند داشت که این نوع ارتباطات را بمنظور اطمینان از انطباق آنها با قوانین داخلی خود و اجرای قراردادهای بینالمللی که در آن سهیم هستند با مقامات صالحه در میان بگذارند.

ماده ۲۷ - ایجاد بهره برداری و حفاظت کانالها و تاسیسات مخابراتی

۱۶۵ ۱- کشورهای عضو بمنظور حصول اطمینان از نصب و احداث کانالها و تاسیسات مورد نیاز جهت تبادل سریع ولاینقطع ارتباطات



شماره

تاریخ

پیوست

بِقَدْرِ

بینالمللی تحت بهترین شرایط فنی، اقدامات لازم را مبذول خواهد داشت.

۱۶۶-۲- این کانالها و تاسیسات باید حتی الامکان با استفاده از بهترین متدها و شیوه‌هایی که عمل در تجربه ثابت شده‌اند مورد استفاده قرار گیرند و در شرایط مناسب و منطبق با پیشرفت‌های علمی و فنی حفاظت و نگهداری شوند.

۱۶۷-۳- اعضاء اتحادیه در محدوده اختیارات خود از این کانالها و تاسیسات حفاظت خواهند کرد.

۱۶۸-۴- هریک از اعضاء اتحادیه برای حفاظت و نگهداری آن قسمت از مدارات مخابراتی بینالمللی که تحت کنترل آنهاست اقدامات لازم مبذول خواهند داشت مگر اینکه بنابر دلایل خاص، شرایط دیگری پیش بیاید.

ماده ۲۸ - اعلام تخلفات

۱۶۹- بمنظور تسهیل در اجرای مفاد ماده ۴ اساسنامه، اعفاء موظفند که موارد تخلف از مفاد اساسنامه، کتوانسیون و مقررات اداری را به یکدیگر اطلاع دهند.

ماده ۲۹- اولویت استفاده از مخابرات بمنظور حفاظت از جان انسانها

۱۷۰- سرویسهای بینالمللی مخابرات باید اولویت محفوظ استفاده از کلیه امکانات را در رابطه با نجات جان انسانها در دریا، خشکی، هوای یا مواراء جو وهمچنین بمنظور پیشگیری از بیماریهای مسری که دارای فوریت استثنائی برای سازمان بهداشت جهانی هستند قرار دهند.

ماده ۳۰- اولویت ارتباطات دولتی

۱۷۱- بمحض اصول مواد ۲۹ و ۳۵ اساسنامه، ارتباطات دولتی (رجوع به ضمیمه ۱۰۱۵ اساسنامه) در صورت تقاضای مبداء تا حد امکان نسبت به سایر ارتباطات اولویت خواهند داشت.

ماده ۳۱- اتخاذ تدابیر ویژه



شماره

تاریخ

پوست

تعالیٰ

۱۷۲ اعضاً اتحادیه برای خود، برای موسسات خصوصی به رسمیت شناخته شده و برای سایر موسسات که اجازه چنین فعالیتهایی را دارند این حق را قائل هستند که در مورد مسائل مخابراتی که کل اعضاء را شامل نمی‌شود تدبیر خاصی اتخاذ نمایند. ولی در هر صورت نباید این ترتیبات با شرایط اساسنامه، کنوانسیون و مقررات اداری در مورد تداخل مضر در سرویسهای رادیویی سایر کشورها، تضاد پیدا کند، وکلا نبایستی موجب بروز زیانهای فنی در بهره برداری خدمات مخابراتی سایر اعضاء اتحادیه گردد.

ماده ۳۲ - کنفرانسها، طرحها و سازمانهای منطقه‌ای

۱۷۳ اعضاً اتحادیه این حق را برای خود محفوظ نگه میدارند که بمنظور حل مسائل مخابراتی یک منطقه، کنفرانس‌های منطقه‌ای تشکیل داده، طرحهای منطقه‌ای ایجاد نموده و سازمانهای منطقه‌ای تاسیس نمایند. این اقدامات نباید با مفاد این اساسنامه یا کنوانسیون مغایرت داشته باشد.

فصل سوم - مقررات ویژه مربوط به ارتباطات رادیویی

ماده ۳۳ - استفاده از طیف فرکانس‌های رادیویی و مدار ماهواره‌ای ثابت همزمان

۱۷۴ ۱- بمنظور ارائه خدمات لازم بطور رضایت‌بخش اعضاً اتحادیه تلاش خواهد کرد که تعداد فرکانسها و طیف راحتی‌المقدور محدود کنند. بدین منظور آنها تا حد امکان از آخرین پیشرفت‌های تکنیکی استفاده خواهند کرد.

۱۷۵ ۲- موقع استفاده از باندهای فرکانس بمنظور ارائه خدمات رادیویی اعضاء اتحادیه باید در نظر داشته باشند که فرکانس و مدار ماهواره‌ای ثابت همزمان از منابع طبیعی محدود بشمار می‌ایند بنابراین باید بکونهای منطقی، موثر و مقترون به صرفه منطبق با مفاد مقررات رادیویی مورد استفاده قرار کیرند تا با توجه به نیازهای خاص کشورهای در حال توسعه و مسؤولیت جغرافیائی برخی کشورها، امکان دسترسی مستعادل کلیه



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

اداره کل فرانین

- ۲۳ -

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

کشورهابصورت مستقل ویاکروهی به هردو منبع فوق الذکر میسرگردد.

ماده ۳۴ - تداخل مضر

۱۷۶ ۱- تمام ایستگاهها و باهره‌های شوند که دارند ، باید بمنحوی تاسیس و بهره‌برداری شوند که در خدمات رادیویی و یا ارتباطات سایر اعضاء یاموسسات خصوصی به رسمیت شناخته شده یاموسسات مجاز که خدمات رادیویی را انجام میدهند و برطبق مفاد مقررات رادیویی عمل میکنند تداخل مضر ایجاد نکنند.

۱۷۷ ۲- هر عضو اتحادیه تعهد میکند که از موسسات فعال خصوصی به رسمیت شناخته شده از سایر موسسات مجاز بخواهد که مفاد بند ۱۷۶ را رعایت نمایند.

۱۷۸ ۳- بخلاف اعضاء اتحادیه بمنظور جلوگیری از کارهای نفع دستگاه الکتریکی و تاسیسات که موجب تداخل مضر در سرویسهای رادیویی یا ارتباط ذکر شده در بند ۱۷۶ فوق، میگردد، انجام هر نوع اقدام عملی را ضروری میدانند.

ماده ۳۵ - پیامها و تماسهای اضطراری

۱۷۹ ایستگاههای رادیویی موظفند که برای کلیه پیامها و تلفنهای اضطراری از هر مبدأی که باشد اولویت مطلق قائل شوند و به همین صورت به چنین پیامها پیاسخ داده و اقدام فوری مبذول دارند.

ماده ۳۶ - علائم خطر، فوریت، ایمنی و شناسائی کاذب

۱۸۰ اعضاء اتحادیه بمنظور جلوگیری از انتقال و پخش علائم خطر، فوریت، ایمنی و یا شناسائی کاذب اقدام لازم مبذول خواهند داشت و در شناسائی و تعیین موقعیت ایستگاههای کشورشان که چنین ملاحمی را میفرستند تشریک مساعی خواهند نمود.

ماده ۳۷ - تاسیسات مربوط به سرویسهای دفاع ملی

۱۸۱ اعضاء اتحادیه با آزادی کامل میتوانند تاسیسات رادیویی نظامی داشته باشند.

۱۸۲ ۲- معهداً این تاسیسات باید حتی المقدور مقررات مربوط به همیاری در موقع گرفتاری و خطر را رعایت کنند و درجهت



تعهد

جلوگیری از تداخل مزاحم اقدام لازم بعمل آورند و همچنین مفاد مقررات اداری را در رابطه با نوع مخابرہ و فرکانسیهای مورد استفاده به مقتضای ماهیت خدماتی که توسط چنین تاسیساتی ارائه میگردد، مدنظر قرار دهند.

۱۸۳ - بعلاوه زمانی که از این تاسیسات در خدمات مربوط به ارتباطات عمومی و سایر خدماتی که طبق مقررات اداری استفاده میشود، باید بطور کلی مقررات اجرائی مربوط به این قبیل خدمات را رعایت کنند.

فصل چهارم - روابط با سازمان ملل ، سازمانهای بین المللی و کشورهای غیرعضو

ماده ۳۸ - روابط با سازمان ملل متحد

۱۸۴ رابطه بین سازمان ملل و اتحادیه بین المللی مخابرات در موافقنامه منعقده بین دوسازمان ، تعریف شده است .

ماده ۳۹ - روابط با سازمانهای بین المللی

۱۸۵ بمنظور هماهنگی کامل بین المللی در زمینه مخابرات، اتحادیه باکلیه سازمانهای بین المللی که فعالیتها و منافع مشترکی دارند همکاری خواهد کرد.

ماده ۴۰ - روابط با دول غیرعضو

۱۸۶ هر عضو برای خود و موسسات بهره برداری خصوصی و به رسمیت شناخته شده این حق را محفوظ میدارد که برای ایجاد ارتباط با کشوری که عضو اتحادیه نیست شرایط لازم را فراهم آورد. چنانچه ارتباطی از مبدأ چنین کشوری توسط یک کشور عضو دریافت شود، میباشد منتقل گردد ، و تا آنجایی که از کانالهای مخابراتی یک کشور عضو استفاده نمینماید، مشمول اصول الزامی ، اساسنامه ، کنوانسیون ، مقررات اداری و هزینه های عادی میگردد.



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

اداره کل تو این

بیان

فصل پنجم - مصوبات نهادی

ماده ۴۱ - تصویب، پذیرش یاتایید

۱۸۷ ۱- این اساسنامه و کنوانسیون طبق قوانین جاری هر کشور عضو بطور همزمان طی یک سند تصویب، پذیرفته و یاتایید خواهد شد. این سند ظرف مدت کوتاهی به دبیرکل تسلیم خواهد شد. دبیرکل هم اعضاء اتحادیه را در جریان تحویل هرسند قرار خواهد داد.

۱۸۸ ۱-۲ در خلال مدت دو سال از تاریخ اجرای این اساسنامه و کنوانسیون، هر عضو امضا کننده حتی اگر سند دال بر تصویب، پذیرش یا تایید را طبق بند ۱۸۷ فوق تسلیم نکرده باشد از حقوق تفویض شده به اعضاء اتحادیه در بند های ۲۲ الی ۲۵ اساسنامه برخوردار خواهد شد.

۱۸۹ ۲- پس از انقضای دوره دو ساله از تاریخ اجرای این اساسنامه و کنوانسیون هر عضو امضا کننده که سندی دال بر تصویب پذیرش یاتایید را طبق بند ۱۸۷ فوق تسلیم نکرده باشد و در هیچیک از کنفرانس های اتحادیه، جلسات شورای اداری و ارکانهای داشتی اتحادیه و یا مشورت های کتبی که طبق اصول اساسنامه و کنوانسیون صورت میگیرد، تامد تی که سند مذبور را تسلیم ننموده حق رای نخواهد داشت البته به استثنای حق رای، سایر حقوق محفوظ خواهد ماند.

۱۹۰ ۳- پس از به اجراد آمدن این اساسنامه و کنوانسیون طبق ماده ۴۲ اساسنامه هرسند دال بر تصویب، پذیرش و یاتایید از تاریخ تسلیم آن به دبیرکل معتبر خواهد بود.

ماده ۴۲ - الحق

۱۹۱ ۱- هر عضوی که اساسنامه و کنوانسیون را امضا نکرده و یا هر دولت دیگری که در ماده ۲ به آن اشاره شد، در هر زمان میتواند بار عایت مفاد این ماده به اساسنامه و کنوانسیون ملحق کردد. این الحق با تسلیم یک سند که هم شامل اساسنامه و هم کنوانسیون میگردد بطور همزمان انجام خواهد شد.

۱۹۲ ۲- سند الحق به دبیرکل تسلیم میشود که وی پس از دریافت هرسند با ارسال یک نسخه کوایی شده از سند مذبور مراتب



تعالیٰ پیغمبر

را به اطلاع کلیه اعضاء اتحادیه میرساند.

۱۹۳ - پس از بجهت اجراء در آمدن اساسنامه و کنوانسیون طبق ماده ۴۲ اساسنامه هر سند دال برالحق از تاریخ تسلیم آن به دبیرکل معتبر خواهد بود، مگر اینکه تاریخ دیگری در آن قید شده باشد.

ماده ۴۲ - مقررات اداری

۱۹۴ - ۱- مقررات اداری طبق ماده ۴ این اساسنامه، استاد بین‌المللی تعهدآور بوده وتابع اصول اساسنامه و کنوانسیون هستند.

۱۹۵ - تصویب، پذیرش یا تائید این اساسنامه و کنوانسیون یا الحق به این استاد، طبق مواد ۴۱ و ۴۲ به منزله اعلام موافقت بارعایت مقررات اداری نیز می‌باشد که توسط کنفرانس‌های اداری جهانی ملاحظه‌دار قبل از تاریخ امضاء این اساسنامه و کنوانسیون (۳۰ ذوئن ۱۹۸۹) وضع شده است چنانی موافقتی تابع شرایط قید شده در زمان امضاء مقررات اداری یاتجديدنظرهای مربوط به آن می‌باشد تا آنجائیکه شرایط تازمان تسلیم سند تصویب، پذیرش، تائید و یا الحق محفوظ بماند.

۱۹۶ - اصلاحات مقررات اداری خواه بصورت جزئی یا بطور کامل که بعد از تاریخ فوک الذکر (۳۰ ذوئن ۱۹۸۹) تصویب شده باشد تاحدی که قوانین داخلی کشورها اجازه دهد موقتاً توسط کلیه اعضاشی که چنانی اصلاحاتی را امضاء نموده‌اند کاربرد دارد و این کاربرد موقت تاریخ / تاریخهای تعیین شده معتبر بوده و تابع شرایط خواهد بود که ممکن است که در زمان امضاء این اصلاحات قید شده باشد.

۱۹۷ - کاربرد موقت تا موقع ذیل ادامه خواهد یافت :

الف - زمانی که کشور عضو موافقت خود را بارعایت چنانی تجدیدنظری به اطلاع دبیرکل میرساند و در صورت لزوم اعلام می‌نماید که اگر در زمان امضای اصلاحیه شرایطی در آن رابطه تعیین شود، تاچه حد آنرا محفوظ خواهد داشت و یا

ب - شصت روز پس از دریافت اطلاعیه کشور عضو توسط دبیرکل مبنی بر اعلام عدم تعهد به اجرای هرگونه تجدیدنظری .

۱۹۸ - چنانچه اطلاعیه‌های الف و ب مندرج در بند ۱۹۷ از



جمهوری اسلامی ایران

مجلس شورای اسلامی

اداره کل فواید

تعالیٰ بهم

طرف هر یک از اعضايی که تجدیدنظر را امضاء نموده اند قبل از تاریخ انقضای دوره سی و شش ماهه ازمهلت مقرر برای شروع استفاده موقت به دبیرکل ارائه نگردد، چنان تصور می‌شودکه آن کشور عفو متعهد به انجام تجدیدنظر به عمل آمده مشروط به شرایطی که درخصوص آن تجدید نظر در زمان امضاء قید شده است می‌باشد.

۱۹۹ - عضوی که بخشی از تجدیدنظر مقررات اداری و یا کل آنرا که پس از تاریخ مصروفه در بند ۱۹ فوق تصویب شده، امضاء نگرده باشد سعی خواهد کرد مراتب تعهد خود را به اجرای تجدیدنظر سریعاً "به اطلاع دبیرکل برسانند چنانچه عضوی چنان اطلاعیه‌ای را قبل از تاریخ انقضای دوره قید شده در بند ۱۹۸ به دبیرکل ابلاغ ننماید، چنان تصور می‌شودکه با اجرای آن تجدیدنظر موافقت دارد.

۲۰۰ - دبیرکل هرگونه اطلاعیه‌ای را که متعاقب این ماده دریافت کردد به اعضاء ابلاغ خواهد نمود.

ماده ۴۴ - آئیننامه‌های مربوط به اصلاح اساسنامه

۲۰۱ - هر عضو اتحادیه می‌تواند اصلاحیه‌ای به این اساسنامه پیشنهاد نماید. بمنظور حمول اطمینان از انتقال به موقع و انجام بررسیهای لازم چنان پیشنهاداتی بایدهشت ماه قبل از تاریخ قطعی افتتاح کنفرانس سران مختار به دبیرکل ارسال گردد. دبیرکل نیز حتی الامکان شش ماه قبل از تاریخ مذکور هر نوع پیشنهادی را به اطلاع کلیه اعضاء اتحادیه خواهد رساند.

۲۰۲ - ارائه پیشنهاد هر نوع تغییر به اصلاحیه‌ای که مطابق بند ۲۰۱ فوق تسلیم گردیده در هر زمان توسط یک کشور عضو و یا نماینده وی در کنفرانس سران مختار ممکن خواهد بود.

۲۰۳ - حد نصاب لازم در هر جلسه عمومی کنفرانس سران مختار بمنظور بررسی هر نوع پیشنهاد در مورد اصلاح یا تغییر اساسنامه، حضور بیش از نیمی از نمایندگان دارای اعتبارنامه در کنفرانس مذکور می‌باشد.

۲۰۴ - تصویب هر نوع تغییر پیشنهادی بر روی اصلاحیه پیشنهادی و نیز کل پیشنهاد اعم از اینکه اصلاح شده و یا نشده باشد، منوط به تائید حداقل دو سوم هیاتهای نمایندگی دارای اعتبارنامه و حق رای کنفرانس سران مختار در یک جلسه عمومی می‌باشد.



تعالیٰ بیهقی

۲۰۵ - آثین نامه های کلی در مورد کنفرانسها و روشهای اجرایی کنفرانسها و سایر جلسات به همان نحو که در کنوانسیون آمده قابل اجرا است، مگراینکه در پاراکرافهای قبلی این ماده طریقه دیگری عنوان شده باشد که اولویت دارد.

۲۰۶ - هر کونه اصلاحیه ای برای اساسنامه بصورت کلی و در قالب یک سند اصلاحی مجزا که توسط کنفرانس سران مختار تمدیب شده است سی روز پس از تسلیم اسناد دال بر تصویب، پذیرش یا تائید به دبیرکل توسط سه چهارم اعضاء و با اسناد الحق، توسط اعضا یی که سند اصلاحی را امضاء ننموده اند قابل اجرا خواهد بود. پس از آن کلیه اعضا ملزم به اجرای چنین اصلاحیه هایی هستند. تصویب، پذیرش، تائید یا الحق، صفا "بخشی از چنین سندی از این قاعده مستثنی است.

۲۰۷ - دبیرکل تسلیم هر نوع سند تمدیب، قبول، تائید یا الحق و تاریخ اجرای هر کونه سند اصلاحی را به کلیه اعضا ابلاغ نماید.

۲۰۸ - پس از به اجراء در آمدن هر نوع سند اصلاحی، تصویب، قبول، تائید یا الحق طبق مواد ۴۱ و ۴۲ اساسنامه اصلاح شده را شامل می کردد.

۲۰۹ - بعد از به اجراء در آمدن سند اصلاحی، دبیر کل براساس مفاد ماده ۱۰۲ منشور سازمان ملل آنرا در دبیرخانه این سازمان به ثبت خواهد رساند همچنین بند ۲۱۹ این اساسنامه در مورد هر نوع سند اصلاحی دیگر نیز کاربرد دارد.

ماده ۲۵ - حل و فصل اختلافات

۲۱۰ - اعضاء اتحادیه باید اختلافات خود را در رابطه با تفسیر یا کاربرد این اساسنامه، کنوانسیون یا آثین نامه های اداری، بوسیله مذاکره از مجاری سیاسی یا طبق رویه معاہدات دو جانبه و چند جانبه که بمنظور حل و فصل اختلافات بین المللی بین آنها منعقد شده یا هرشیوه دیگری که مورد توافق قرار گرفته حل و فصل نمایند.

۲۱۱ - هر کاه هیچ کدام از این شیوه های حل و فصل مورد قبول واقع نکردید هر یک از اعضاء طرف اختلاف میتوانند به ترتیبی که در کنوانسیون تشریح شده به داوری ارجاع نمایند.



نکته

۲۱۲ - پروتکل اختیاری جهت حل و فصل الزامی اختلافات مربوط به این اساسنامه، کنوانسیون و مقررات اداری بین اعضاء مستعد آن پروتکل قابل اجراء خواهد بود.

ماده ۴۶ - انتقاد از اساسنامه و کنوانسیون

۲۱۳ - هر عضوی که اساسنامه و کنوانسیون را تصویب، قبول و تایید نمود و به آن ملحق شد این حق را خواهد داشت که از آنها انتقاد نماید. در این صورت، اساسنامه و کنوانسیون بطور همزمان و طی یک سند مشترک طی یادداشتی به دبیرکل، مورد انتقاد قرار خواهد گرفت پس از دریافت چنین اطلاعیه‌ای، دبیرکل مراتب را به آنکه سایر اعضاء خواهد رساند.

۲۱۴ - پیکال پس از دریافت اطلاعیه مزبور توسط دبیرکل، انتقاد بعمل آمده بمورد اجرا گذاشته خواهد شد.

ماده ۴۷ - تاریخ اجرا و مسائل مربوطه

۲۱۵ (۱) اساسنامه و کنوانسیون سی روز پس از تسلیم پنجه و پنجین سند دال بر تصویب، قبول، تایید یا الحاق توسط یکی از اعضاء اتحادیه بین کشورهای متعاهد به اجرا درخواهد آمد.

۲۱۶ - دبیرکل تاریخ اجرای اساسنامه و کنوانسیون را به کلیه اعضاء ابلاغ مینماید.

۲۱۷ - پس از تاریخ اجرای تعیین شده در بنده ۲۱۵ فسوق الذکر این اساسنامه و کنوانسیون، کنوانسیون بین المللی مخابرات (تاپیروپی ۱۹۸۲) را بین اعضاء ابطال نموده و جایگزین آن میگردد.

۲۱۸ - طبق مفاد ماده ۱۰۲ منشور سازمان ملل، دبیرکل اتحادیه اساسنامه و کنوانسیون را در دبیرخانه سازمان ملل ثبت خواهد کرد.

۲۱۹ - نسخه اصلی این اساسنامه و کنوانسیون به زبانهای عربی، چینی، انگلیسی، فرانسه، روسی و اسپانیایی تهییه شده و در آرشیو اتحادیه نگهداری خواهد شد. دبیرکل یک نسخه کواهی شده را به هر زبان مورد درخواست به کلیه اعضاء امضاء کننده تسلیم خواهد کرد.

۲۲۰ - در صورت وجود اختلاف بین ترجمه‌های مختلف این اساسنامه و کنوانسیون، متن فرانسه آن برتری خواهد داشت.



بیان

شماره
تاریخ
پوست

- ۳۰ -

ماده ۴۸ - آثین نامه‌های ویژه کنفرانس سران مختار پس از کنفرانس سران مختار (نیس ۱۹۸۹)

۲۲۱ - کنفرانس سران مختاری که بتدبیال کنفرانس ۱۹۸۹ نیس تشکیل میگردد نتایج بررسی درمورد ساختار وظایف اتحادیه مندرج در کزارش نهایی کمیته عالی مشکله توسط شورای اداری را بررسی مینماید. این بررسی براساس پیشنهادهای ارائه شده به کنفرانس مذبور توسط اعضاء اتحادیه در زمینه کزارش مربوطه انجام میگیرد.

۲۲۲ - کنفرانس آتشی سران مختار ممکن است درنتیجه این بررسی، پیشنهاداتی درمورد اصلاحیه‌های مواد این اساسنامه و کنوانسیون در ابطه با ساختار وظایف اتحادیه که ضروری و لازم به نظر میرسد تصویب نماید و متعاقب اصلاحات بعمل آمده، اقداماتی نیز انجام دهد.

۲۲۳ - هر نوع پیشنهاد اصلاحی که مطابق بند ۱ ارائه شده، براساس روش‌های اجرایی کنفرانسها و جلسات هماهنگی که در ماده ۲۵ کنوانسیون (مراجعه به مفاد بندهای ۳۱۲ الی ۳۱۵) مندرج است تصویب شده و درمورد ماده ۴۴ (بند ۲۵۴) اساسنامه و ماده ۳۵ کنوانسیون (بند ۴۲۰) کاربردی ندارد ولی سایر مطالبات دو ماده اخیر را شامل میگردند.

۲۲۴ - چنانچه کنفرانس سران مختار مورد اشاره در بند ۲۲۱ فوق الذکر قبل از کنفرانسی که بطور عادی مطابق با بند شماره ۱۴۶ این اساسنامه تشکیل میشود برکزار کردد، دستور کار آن، بسم وحی شرایط استثنایی بندهای ۴۸ الی ۶۶ ماده ۱۸ این اساسنامه و تنها برای آن منظور محدود به موضوعات عنوان شده در بندهای ۲۲۱ و ۲۲۲ خواهد بود بعلاوه رئیس دفتر توسعه مخابرات را انتخاب و سایر انتخاباتی را که بمحض بند ۲۲۲ درنتیجه اقدامات انجام شده ضروری میباشد برکزار خواهد نمود.

در تایید نمایندگان کنفرانس سران مختار امضاء کننده ذیل اصل اساسنامه و کنوانسیون اتحادیه بین المللی مخابرات را امضا نموده اند.

نیس ، ۲۰ ذوئن ۱۹۸۹

(ماده ۴۹) ضمیمه

تعریف واژه‌های خاص مورد استفاده در این اساسنامه و کنوانسیون و مقررات اداری اتحادیه بین المللی مخابرات .



تعالیٰ بجهت

۱۰۰۱ واژه‌های بکاربرده شده در اسناد اتحادیه، معانی ذیل را خواهند داشت :

۱۰۰۲ دولت (Administration) هر بخش یاسوسیس دولتی که موظف به اجرای وظایف مولو در اساسنامه و کنوانسیون اتحادیه بین المللی مخابرات و مقررات اداری می‌باشد.

۱۰۰۳ تداخل مضر: تداخلی که به خدمات ناوبری رادیویی یا سایر خدمات ایمنی آسیب می‌رساند یا بطور جدی موجب اختلال، کاهش و یا قطع مکرر خدمات ارتباطات رادیویی که بر طبق مقررات اداری عمل می‌کند می‌گردد.

۱۰۰۴ مکاتبات عمومی: هرگونه ارتباط راه دوری که دفاتر و ایستگاهها، بعلت در دسترس عموم بودن باقیستی جهت انتقال بپذیرند.

۱۰۰۵ هیات نمایندگی: کلیه اعضاء هیات و در صورت لزوم هر یک از نمایندگان مشاورین وابسته‌ها و یا مفسرینی که توسط یک کشور عضو اعزام می‌شوند، هر کشور عفو در انتخاب ترکیب هیات نمایندگی خود آزاد می‌باشد بویژه اینکه هر کشور عضو می‌تواند در قالب هیات نمایندگی، مشاورین وابسته‌ها افراد متعلق به آژانس‌های بهره‌برداری خصوصی به رسمیت شناخته و یا از سایر موسسات خصوصی علاقه‌مند به مخابرات را منظور نماید.

۱۰۰۶ نماینده: شخصی که توسط دولت یک کشور عضو اتحادیه به یک کنفرانس سران مختار اعزام می‌گردد یا فردی که به نمایندگی از طرف یک دولت و یا کشور عفو در یک کنفرانس اداری یادربیکی از جلسات کمیته‌های مشورتی بین المللی شرکت می‌کند.

۱۰۰۷ نمایندگی (آژانس) بهره‌برداری خصوصی: هر شخص یا شرکت (بجز سازمان یا موسسه دولتی) است که از یک موسسه

مخابراتی احداث شده برای ارائه سرویس بین المللی مخابراتی بهره‌برداری می‌کند و یا قادر به ایجاد تداخل مزاحم در چنین سرویس‌هایی می‌باشد.

۱۰۰۸ آژانس بهره‌برداری خصوصی معتبر: طبق تعاریف فوق به هر نوع آژانس بهره‌برداری خصوصی که از سرویس پخش صدا و یا ارتباط عمومی بهره‌برداری می‌نماید اطلاق می‌شود و بر آن اساس



شماره

تاریخ

پیوست

بمقدمه

تعهدات تعیین شده در ماده ۶ این اساسنامه را کشوری که دفتر مرکزی آژانس مذکور در قلمرو آن واقع است ویاکشوری که آژانس مذبور را جهت ایجاد و بهره برداری سرویس مخابراتی در قلمرو خود به رسمیت شناخته عهده دار خواهد بود.

۱۰۵۹ سازمان علمی و صنعتی: به هر نوع سازمان به استثناء موسسات و آژانسهای دولتی که به بررسی مسائل مخابراتی می پردازند ویا تجهیزات مربوط به سرویس های مخابراتی را ساخت ویا طراحی مینمایند، اطلاق می کردد.

۱۰۶۰ ارتباط رادیویی: که به مخابرات، از طریق امواج رادیویی اطلاق می کردد.

تبصره ۱: امواج رادیویی، امواج الکترو مغناطیسی فرکانس های بطور قراردادی پائین تر از ۳۰۰۰ کیکاهرتز می باشند که در فضای بدون استفاده از هادیهای مصنوعی انتشار می باشد.

تبصره ۲: بنابر اقتضای بند ۹۸ اساسنامه، اصلاح " ارتباطات رادیویی " همچنین ارتباطاتی شامل می کردد که از امواج الکترو مغناطیسی فرکانس های بالاتر از ۳۰۰۰ کیکاهرتز استفاده مینمایند که در فضای بدون استفاده از هادیهای مصنوعی انتشار می باشد.

۱۰۶۱ سرویس پخش صدا: به هر نوع سرویس ارتباطات رادیویی اطلاق می کردد که در آن از استقلالات بمنظور دریافت مستقیم توسط عموم استفاده می شود. این سرویس ممکن است شامل انتقال مدة، انتقال تلویزیونی یا هر نوع انتقال دیگر باشد.

۱۰۶۲ سرویس بین المللی مخابرات: فراهم نمودن امکانات مخابراتی مابین دفاتر ایستگاه های مخابراتی می باشد که در دو کشور مختلف قرار داشته و یا متعلق به دو کشورند.

۱۰۶۳ ارتباطات: به هر کونه انتقال، دریافت یا پخش علائم، اخطار، نوشتاب تعاویر و مذاها یا انتقال هر کونه خبر از طریق رادیو، سیم، نور یا دیگر سیستمهای الکترو مغناطیسی اطلاق می شود.

۱۰۶۴ تلگرام: نوشته ای است که از طریق تلکراف جهت تحويل به مخاطب ارسال می کردد بجز موارد استثنائی، این اصلاح تلکرافهای رادیویی را نیز شامل می شود.

۱۰۶۵ ارتباطات دولتی: ارتباطاتی است که توسط یکی از



تعالیٰ بسم

مسؤولین ذیل صورت میگیرد:

- رئیس کشور.

- رئیس یا اعضا دولت (کابینه).

- فرماندهان کل نیروهای نظامی، زمینی، دریایی یا هوایی.

- مامورین سیاسی یا کنسولی.

- دبیرکل و دوسرای بخش‌های اصلی سازمان ملل.

- دیوان بین‌المللی قضایی.

و یا به ارتباطات دولتی فوق الذکر پاسخ میدهد.

۱۰۱۶ تلکرامهای خصوصی: کلیه تلکرامها به استثناء تلکرامهای دولتی یاسرویس.

۱۰۱۷ تلکراف: نوعی از ارتباطات که اطلاعات منتقل شده در هنکام وصول به عنوان یک سند مكتوب ضبط میشود، کاهی موقوع ممکن است این اطلاعات به روش دیگری ارائه شود ویا برای استفاده آتی حفظ کردد.

تبصره - یک سند ترسیمی اطلاعات را بصورت دائمی ضبط میکند و قابلیت ضبط و مراجعة دارد و ممکن است به شکل مكتوب و یا چاپی و یا یک تصویر باشد.

۱۰۱۸ تلفن: نوعی از ارتباطات بدوا بمنظور مبادله اطلاعات بحورت شفاهی.

بخش دوم

=====

اصلاحات و الحالات به مقاوله‌نامه

(کنوانسیون) ITU

ماده ۵۰ - بند (۵-۴۱) از ماده ۵۵ مقاوله‌نامه بصورت بند ۵-۴۱

ماده ۳ ، بشرح زیر اصلاح گردید:

(دبیرکل و معاون دبیرکل، رئیس ، نایب رئیس هیات بین‌المللی ثبت فرکانسها و مدیران کمیته‌های مشورتی بین‌المللی و مدیر دفتر توسعه مخابرات بدون داشتن حق رای میتوانند در مذاکرات شورای



تعالیٰ بیان

شماره

- ۳۴ -

تاریخ

پیوست

اداری شرکت کنند، با اینحال ممکن است شورا جلسات خود را به نمایندگان اعضاء اختصاص دهد.

ماده ۵۱ - بند (۲۴۷ الف) از ماده ۵۵ مقاوله نامه بصورت بند ۴۷ - الف ماده ۲ بشرح زیرتغییر و اصلاح گردید:
 (انجام هماهنگی با کلیه سازمانهای بین المللی مورد اشاره در مواد ۳۸ و ۳۹ اساسنامه در فاصله‌های بین کنفرانس‌های سران مختار و بدین منظور از جانب اتحادیه به اشعار موافقت نامه‌های موقت با سازمانهای بین المللی ذکر شده در ماده ۳۹ اساسنامه و با سازمان ملل در کاربرد موافقت نامه بین سازمان ملل و اتحادیه بین المللی مخابرات مبادرت نماید، این موافقت نامه‌های موقت طبق مفاد ماده ۸ اساسنامه تسلیم کنفرانس آینده سران مختار خواهد شد.)

ماده ۵۲ - بند (۲۸۲ ز) از ماده ۵۶ مقاوله نامه بصورت بند ۸۲-ز ماده ۳ بشرح زیر اصلاح گردید:

(نظارت بر کارکنان دفاتر مرکزی اتحادیه برای حمول اطمینان از استفاده موثر از پرسنل و اجرای شرایط سیستم مشترک برای استخدام کارکنان اتحادیه، بمنظور اعمال مدیریت اداری پرسنل منتصب جهت همکاری مستقیم با مدیران کمیته‌های مشورتی، مدیران دفتر توسعه مخابرات و هیات بین المللی ثبت فرمانسها تحت نظارت مستقیم مقامات ارشد ذیربیط ولیکن طبق دستورالعملهای عمومی شورای اداری و دبیرکل عمل خواهند نمود.)

ماده ۵۳ - بند (۲۸۲ ح) از ماده ۵۶ مقاوله نامه بصورت بند ۸۳-ح ماده ۴ بشرح زیر اصلاح گردید:

(انتساب موقت کارکنان با حفظ سمت‌های قبلی بمنظور رفع نیاز کاری در مقرا اتحادیه درجهت منافع کلی اتحادیه پس از مشورت با رئیس‌هیات بین المللی ثبت فرمانسها، رئیس کمیته مشورتی بین المللی مربوطه یا رئیس هیات دفتر توسعه مخابرات، دبیرکل طی کزارشی شورای اداری را از این انتصابات موقت و مسائل ناشی از آن مطلع می‌سازد.)



شماره

تاریخ

پوست

تعالیٰ

ماده ۵۴ - بند (۱-۲۹۲) از ماده ۶۵ مقاوله نامه بصورت بند ۹۲-۱

ماده ۴ بشرح زیر اصلاح گردید:

(مدارک مربوط به تشکیلات اتحادیه، مشتمل بر موقعيت کشورهای عضو باتوجه به تسلیم سند تصدیق، تمویب، تایید یا الحالق به اساسنامه و کتوانسیون و اصلاحیه های آن و اصلاح آشیان شامه های اداری)

ماده ۵۵ - بند (۲۲۹-ر) از ماده ۵۶ مقاوله نامه بصورت بند ۹۹-ش

ماده ۴ بشرح زیر اصلاح گردید:

(تعیین شکل و نحوه ارائه کلیه نشریات اتحادیه، باتوجه به ماهیت و مطالب مندرج در آن و با رعایت نهایت صرفه جویی پس از مشورت با مدیر کمیته مشورتی بین المللی دیبریط با مدیر دفتر توسعه مخابرات و یا در صورت لزوم بارثیس هیات بین المللی ثبت فرکان سها.)

ماده ۵۶ - ماده ۶۵ مقاوله نامه بصورت بند ۱۰۱-ث ماده ۴

بشرح زیر اصلاح گردید:

(پس از مشورت با کمیته هماهنگی و رعایت صرفه جویی ها، تهیه پیش نویس بودجه سالانه و بودجه مقدماتی برای سال آینده که هزینه های اتحادیه را در چارچوب مقرر شده توسط کنفرانس سران مختار در بر می کیرد و در دو متن به شورای اداری ارائه می گردد. متن اول عدم افزایش واحد حق عضویت رانشان میدهد و متن دیگر افزایش کمتر یا برابر بامیزان تعیین شده در کنفرانس سران مختار رانشان میدهد. پیش نویس بودجه و ضمیمه آن که شامل تحلیل هزینه می باشد پس از تصویب شورا، جهت اطلاع کلیه اعضاء اتحادیه ارسال خواهد شد.)

ماده ۵۷ - بند ذیل بصورت بند (۱۰۶-الف-ب) ماده ۴

فعلی) اضافه گردید:

(تهیه گزارش سالانه فعالیتهای اتحادیه با همکاری کمیته هماهنگی که پس از تصویب شورای اداری، جهت اطلاع برای کلیه اعضاء ارسال خواهد شد.)



تعالیٰ بهم

شماره

- ۴۶ -

تاریخ

پیوست

ماده ۵۸ - بند ذیل بصورت (بند ۲-۱۰۹ ماده ۴) جایگزین بند ۲-۳۰۹) از ماده ۵۶ مقاله نامه گردید:

(دبیرکل یامعاون دبیرکل باید باست مت مشاوره، در کنفرانس‌های سوانح اختار و اداری اتحادیه و در مجامع عمومی کمیته‌های مشورتی بین‌المللی شرکت نماید. آنها همچنین باید در کنفرانس‌های توسعه نیز شرکت نمایند، شرکت آنان در جلسات شورای اداری طبق مفاد بند‌های ۴۱ و ۴۲ کنوانسیون صورت می‌گیرد. دبیرکل یانماینده اش می‌تواند با سمت مشاوره در سایر جلسات اتحادیه نیز شرکت کند.)

ماده ۵۹ - بند ذیل بصورت (بند ۱۷۳-۳ ماده ۴ فعلی) اضافه گردید:

(هر پیشنهادی که از طرف یک عضو اتحادیه دریافت می‌شود، بمنظور نشان دادن اهل آن پیشنهاد، با استفاده از علامت ایجاد شده از طرف اتحادیه برای هر عضو، توسط دبیرکل حاشیه نویسی خواهد شد. زمانی که یک پیشنهاد مشترکاً توسط بیش از یک عضو ارائه شود آن پیشنهاد، حتی امکان با استفاده از علامت مشخصه هر یک از اعضاء، حاشیه نویسی نمی‌شود.)

ماده ۶۰ - بند ذیل بصورت بند ۱۷۵-۵ ماده ۱۴) جایگزین بند‌های ۳-۳۷۸ و ۴-۳۷۹ ماده ۶۶ مقاله نامه، گردید:

۱۷۵-۵ - دبیرکل پیشنهادات دریافتی از کشورها، مجامع عمومی کمیته‌های مشورتی بین‌المللی و جلسات مقدماتی کنفرانس راجمع‌آوری و هماهنگ نموده و به محض دریافت و در هر صورت حداقل چهار ماه قبل از شروع کنفرانس، آنها را به اطلاع اعضاء خواهد رساند. مقامات انتخابی، اعضاء ستادی اتحادیه و همچنین ناظرین و نمایندگانی که ممکن است طبق بند‌های "۱۴۹" الی "۱۵۵" کنوانسیون در کنفرانس‌های اداری شرکت نمایند، موظف به ارائه پیشنهادات خود نیستند.

ماده ۶۱ - بند‌های ذیل بصورت بند‌های (۶-۱۲۶ و ۷-۱۷۷ و ۸-۱۷۸) اضافه گردید:

۱۲۶-۶ - دبیرکل همچنین کزارشات دریافتی از اعضاء، شورای اداری، کمیته‌های مشورتی بین‌المللی، دفتر توسعه مخابرات و



شماره

تاریخ

پیوست

تعالیٰ بِسْمِ

هیات بین المللی ثبت فرکانسها راجمع‌آوری و حداقل ظرف مدت چهارماه قبلاً از شروع کنفرانس آنها را به اطلاع اعضاء خواهد رساند.

۱۷۷ - ۲ - پیشنهادات دریافتی، پس از محدودیت زمانی تعیین شده در بند ۱۷۱ "به محض قابل اجراشدن، توسط دبیرکل به اطلاع کلیه اعضاء خواهد رسید.

۱۷۸ - ۸ - مفاد مواد فعلی بدون تأشیردادن آنها در مقررات اصلاحی منظور شده در ماده ۴۴ "استنامه و مساده" ۳۵ "کنوانسیون، قابل اجرا خواهد بود.

ماده ۶۲ - بند (۳۹۱ - ۶) از ماده ۶۷ مقاوله‌نامه بصورت بند ۱۹۰ ماده ۱۵ بشرح زیر اصلاح گردید:

(بعنوان یک قاعده کلی، اعضاء اتحادیه باید تلاش کنند که هیاتهای نمایندگی خود را به کنفرانس‌های اتحادیه اعزام نمایند. در صورتی که یک کشور در موارد استثنایی قادر نباشد هیاتی را به کنفرانس بفرستد می‌تواند حق رای و امضاء خود را به یکی از هیاتهای اعزامی تفویض نماید. چنین اختیاراتی باید بوسیله سندی که توسط یکی از مقامات اشاره شده در بند ۱۸۰ یا ۱۸۱ امضاء شده، تفویض گردد.)

ماده ۶۳ - بند (۳۹۴ - ۹) از ماده ۶۷ مقاوله‌نامه بصورت بند ۱۹۳ ماده ۱۵ بشرح زیر اصلاح گردید:

(اعتبارنامه‌ها و انتقال اختیاراتی که از طریق تلگرام انجام می‌گیرد پذیرفته نخواهد شد. معهداً پاسخ تلگرافی به درخواستهای رئیس یادبیرخانه کنفرانس بمنظور رفع ابهام اعتبارنامه‌ها قابل قبول خواهد بود.)

ماده ۶۴ - بند (۴۰۴ - الف) از ماده ۶۹ مقاوله‌نامه بصورت بند ۲۰۱ الف ماده ۱۲ بشرح زیر اصلاح گردید:

(بررسی کزارش‌های گروههای مطالعاتی و تمویب آنها، اصلاح یا رد پیش نویس توصیه‌نامه‌های مندرج در این کزارشها، مورد توجه قراردادن توصیه‌نامه‌های اصلاح شده یا جدیدی که از طریق روش‌های مورد پذیرش مجمع عمومی، جهت تمویب آن توصیه‌نامه‌ها در فوایل بین مجامع عمومی بتمویب رسیده‌اند.)



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ماده ۶۵ - بند (۴۰۷ - ۵) از ماده ۶۹ مقاوله‌نامه بصورت بند ۲۰۴ - ۵ ماده ۱۷ بشرح ذیل اصلاح گردید:

(تصمیم‌گیری در خصوص ادامه یاتوقف کارگروههای مطالعاتی موجود و بررسی ضرورت تشکیل کارگروههای مطالعاتی جدید، با توجه به برنامه کاری تصویب شده منتج از بند ۲۰۳ فوق)

ماده ۶۶ - بند ذیل بصورت بند ۲۲۲ - ۳ ماده ۲۱ فعلی اضافه گردید:

(کروههای مطالعاتی میتوانند جهت اخذ تاییدیه اعضاء در مورد توصیه‌نامه‌های تکمیلی بین مجامع عمومی، شروع به فعالیت نمایند. روش‌هایی که برای اخذ چنین تاییدیه‌ای مورد استفاده قرار می‌گیرند، بایستی توسط مجمع عمومی مربوطه مورد تجویب قرار گرفته باشند. توصیه‌نامه‌هایی که به این طریق مورد تجویب قرار می‌گیرند شرایط توصیه‌نامه‌هایی را خواهند داشت که توسط مجمع عمومی بتصویب رسیده‌اند.)

ماده ۶۷ - بند (۴۴۰ - ۵) از ماده ۷۳ مقاوله‌نامه بصورت بند ۲۲۵ - ۶ ماده ۲۱ بشرح زیر اصلاح گردید:

(مدیرکمیته مشورتی، گزارشات نهایی کروههای مطالعاتی را مشتمل بر توصیه‌نامه‌های تصویب شده مجمع عمومی قبلی، برای دولتهاي شركت گفته آنهاي بهره‌برداري خصوصي معتبر، سازمانهاي علمي ياصنعتي کميته مشورتی بین المللی و در صورت لزوم برای سازمانهاي بین المللی و مخابراتي منطقه‌اي که در اين زمينه شركت داشته‌اند ارسال خواهد نمود و اين گزارشات حتى المقدور وتحت هرشرايطي، حداقل يكماه قبل از تشکيل جلسه آتي مجمع عمومي باید در دسترس آنها قرار گيرد، تنها زمانی میتوان از اين مقررات صرفنظر نمود که جلسات کروه مطالعاتی قبل از جلسه مجمع عمومي برگزار شده باشند. مسائلی که موضوع آنها طبق مقررات فوق گزارش نشده باشند در دستور کار جلسه علنی منظور نخواهند شد.)

ماده ۶۸ - بند ذیل بصورت بند ۲۴۴ ماده ۲۵ فعلی اضافه گردید:



بیانیه

شماره

- ۳۹ -

تاریخ

پیوست

(آثین نامه ها بدون تحت تأشیر قراردادن مقررات اصلاحی مندرج در ماده ۴۶ اساسنامه و ماده ۳۵ این کنوانسیون قابل اجرا خواهد بود .)

ماده ۶۹ - بند (۴۹۸ - الف) از ماده ۷۷ مقاوله نامه بصورت بند ۴۶۳ - الف ماده ۲۵ بشرح زیر اصلاح گردید :

(این کمیته معمولا از رئیس کنفرانس یا جلسه که رئیس کمیته هماهنگی نیز می باشد ، معاون کنفرانس ، روسا و معاونین کمیته ها تشکیل می گردد .)

ماده ۷۰ - بند (۵۴۸) از ماده ۷۷ مقاوله نامه بصورت بند ۴۲۱ - ب ماده ۲۵ بشرح زیر اصلاح گردید :

(از طریق حضور وغایب به ترتیب حروف الفبای نامه های اعضای حاضر و دارنده حق رای ، به زبان فرانسوی .)

ماده ۷۱ - بند (۵۷۴) از ماده ۷۷ مقاوله نامه بصورت بند ۴۴۰ - ۱ ماده ۲۵ بشرح زیر اصلاح گردید :

(در کمیته ها ، کمیته های فرعی یا کروه های کار کنفرانس های جلسات ، یک پیشنهاد ، قسمتی از یک پیشنهاد یا یک اصلاحیه که از طریق رای قبل از یکی از کمیته ها ، کمیته های فرعی یا کروه های کارت تصویب شده ، نمیتواند مجددا در همان کمیته ، کمیته فرعی یا کروه کار به رای گذاشته شود . این قانون در مورد روش رایگیری انتخابی قابل اجرا نخواهد بود .)

ماده ۷۲ - بند (۵۸۲) از ماده ۷۷ مقاوله نامه بصورت بند ۴۴۸ - ۲ ماده ۲۵ بشرح زیر اصلاح گردید :

(معهذا چنانچه یک هیات نمایندگی پی ببرد که تصمیم مستخذه مانع از این خواهد بود که دولت متبعش اصلاحیه های اساسنامه یا کنوانسیون را امضا و یا تجدیدنظر در مقررات اداری را تایید نماید ، میتواند در مورد آن تصمیم بطور موقت یادا شم ، شرایطی را تایید نماید . این شرایط میتواند توسط یک هیات به نمایندگی از طرف عفو غایب ایجاد شود که طبق آن به هیات مربوطه اختیار تامد اده می شود که مصوبات نهاد شود ابه موجب مفاد ماده " ۱۵ " کنوانسیون امضا نماید .)



تعالیٰ پنهان

ماده ۷۳ - بند (۱۱۱ - ۲) از ماده ۱۵ مقاوله‌نامه بصورت بند ۳۶۸ - ۱ ماده ۲۶ بشرح زیر اصلاح گردید:

(هریک از کشورهای عضو حق السهم خود را مطابق جدول زیر بر طبق مقررات مربوط به ماده " ۱۷ " اساسنامه ، انتخاب مینماید :

۴۰ واحد حق السهم

۳۵ واحد حق السهم

۳۰ واحد حق السهم

۲۸ واحد حق السهم

۲۵ واحد حق السهم

۲۳ واحد حق السهم

۲۰ واحد حق السهم

۱۸ واحد حق السهم

۱۵ واحد حق السهم

۱۳ واحد حق السهم

۱۰ واحد حق السهم

۸ واحد حق السهم

۵ واحد حق السهم

۴ واحد حق السهم

۳ واحد حق السهم

۲ واحد حق السهم

یک و یک دوم واحد حق السهم

یک واحد حق السهم

یک دوم واحد حق السهم

یک چهارم واحد حق السهم

یک هشتم واحد حق السهم

یک شانزدهم واحد حق السهم

به کشورهای توسعه‌نیافته که توسط سازمان ملل تعیین می‌گردند و سایر کشورهایی که بوسیله شورای اداری مشخص می‌شوند، اختصار دارد.

ماده ۷۴ - بند (۶۱۸ج) از ماده ۷۹ مقاوله‌نامه بصورت بند

۳۶۸ - ج ماده ۲۶ بشرح زیر اصلاح گردید:

(آنهاستی بهره‌برداری خصوصی به‌رسمیت شناخته شده و سازمانهای



بیانیه

علمی یا صنعتی و سازمانهای بین‌المللی که بموجب بندی های "۳۷۶ و ۳۷۷" در تامین هزینه‌های کنفرانس یا جلسات سهیم هستند، با توجه به جدول مندرج در بند "۴۶۸" فوق، تعداد واحد حق عضویت خود را برای تامین هزینه‌های اتحادیه، بطور آزاد انتخاب می‌یابند، البته به استثنای یک چهارم، یک هشتم و یک شانزدهم واحد حق‌السهم که مخصوص اعضای اتحادیه می‌باشد و دیرگل رانیز از تعداد واحد انتخابی خود مطلع خواهند نمود.)

ماده ۷۵ - بند (۶۲۳ ح) از ماده ۷۹ مقاوله‌نامه بصورت بند ۴۸۳ - ح ماده ۲۶ بشرح زیر اصلاح گردید:

(میزان حق عضویت قابل پرداخت در راستای تامین هزینه‌های کنفرانس‌های اداری توسط آژانس‌های بهره‌برداری خصوصی برسمیت شناخته شده که بموجب بند "۱۵۳" کنوانسیون در این کنفرانسها شرکت می‌کنند سازمانهای بین‌المللی شرکت کننده، از تقسیم کل مبلغ بودجه کنفرانس به تعداد کل واحدهایی که توسط اعضاء به عنوان حق عضویت تعیین شده است، تعیین می‌گردد این حق عضویتها به عنوان درآمد اتحادیه محسوب می‌گردد، بهره‌ای با نرخ تعیین شده در بند "۳۷۴" فوق، شصت روز پس از روز ارسال صورتحسابها به آن تعلق خواهد گرفت .)

ماده ۷۶ - بند (۶۲۹ - ۱) از ماده ۸۱ مقاوله‌نامه بصورت بند ۴۹۶ - ۲ ماده ۲۹ بشرح زیر اصلاح گردید:

(کشورهای عضو و آژانس‌های بهره‌برداری خصوصی به رسمیت شناخته شده که خدمات بین‌المللی مخابراتی را ارائه می‌دهند، درخصوص مطالبات و بدهیهای خود بایکدیگر بتوافق خواهند رسید .)

ماده ۷۷ - بند (۶۳۰ - ۲) از ماده ۸۱ مقاوله‌نامه بصورت ۴-۴۹۷ ماده ۲۹ بشرح زیر اصلاح گردید:

(صورتحسابها با توجه به بدهیها و مطالب مندرج در بند "۴۹۶" فوق، برطبق مفاد آثین‌نامه شورای اداری تنظیم می‌گرددند مگراینکه طرفین ذینفع بتوافق دیگری برسند .)



تعالیٰ بهمه

- ۴۲ -

شماره

تاریخ

پیوست

ماده ۷۸ - بند (۱۵۰) از ماده ۳۰ مقاله نامه بصورت بند ۳۹۸ ماده ۳۱ بشرح زیر اصلاح گردید:

واحد پولی

(درصورتیکه بین اعضاء توافق خاصی بعمل نیامده باشد، واحد پولی مورد استفاده در تعیین نرخهای خدمات بین الملل مخابراتی افتتاح حسابهای بین المللی ، یا واحد پول صندوق بین المللی پول خواهد بود و یا فرانک طلا، که هردو مورد در آثین نامه‌های اداری مشخص گردیده و شرایط استفاده از آنها در ضمیمه شماره " ۱ " آثین نامه‌های بین المللی مخابراتی بیان شده است)

ماده ۷۹ - بند (۶۳۹ - ۹) از ماده ۸۲ مقاله نامه بصورت بند ۹-۴۱۳ ماده ۳۴ بشرح زیر اصلاح گردید:

(داور یاداوران در تضمیم گیری پیرامون مکان و روشهای اجرایی مورد استفاده در داوری ، آزاد میباشد).

ماده ۸۰ - بند (۱۲-۶۴۲) از ماده ۸۲ مقاله نامه بصورت بند ۱۲-۴۱۶ ماده ۳۴ بشرح زیر اصلاح گردید:

(بند تجدیدنظر شده) ۱۲ - ۴۱۶ (اتحادیه کلیه اطلاعات مربوط به اختلاف را که مورد نیاز داور یا داوران باشد در اختیار آنان قرار میدهد، درصورت توافق طرفین اختلاف، رای داور ، داوران جهت ارجاع بعدی، به دبیرکل اعلام میکردد)

ماده ۸۱ - بندی‌های ذیل بشماره‌های (۱-۴۱۲ و ۲-۴۱۸ و ۲-۴۱۹ و ۳-۴۱۶ و ۴-۴۲۰ و ۵-۴۲۱ و ۶-۴۲۲ و ۷-۴۲۳ و ۸-۴۲۴ و ۹-۴۲۵ و ۱۰-۴۲۶) به ماده ۳۵ فعلی اضافه گردید:

۱-۴۱۲ - هر یک از اعضاء اتحادیه، میتوانند اصلاحیه‌ای به این کنوانسیون پیشنهاد نمایند، بمنظور حصول اطمینان از ارسال بموضع و بررسی توسط کلیه اعضاء اتحادیه، چنین پیشنهادی میباشد حداقل هشت ماه قبل از تاریخ تعیین شده برای کنفرانس سران مختار ، به دبیرکل ارائه گردد، دبیرکل حتی الامکان شش ماه قبل از تاریخ مذکور، این پیشنهاد را برای کلیه اعضاء اتحادیه ارسال خواهد نمود.

۲-۴۱۸ - هر نوع تغییر پیشنهاد شده در مورد اصلاحیه‌ای که به



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

موجب مقررات بند "۴۱۷" فوچ ارائه‌گردیده، بهره‌حال میتواند در هر موقعیتی توسط یکی از اعضاء اتحادیه یا از طریق نماینده مربوطه، به کنفرانس سران مختار تقدیم گردد.

۳-۴۱۹- حد نصاب لازم در هر جلسه عمومی کنفرانس سران مختار برای بررسی هر نوع پیشنهاد در مورد اصلاح این کنوانسیون یا تغییرات لازم حضور بیش از نیمی از نمایندگان دارای اعتبارنامه شرکت در کنفرانس سران مختار میباشد.

۴-۴۲۰- هر نوع تغییری که برای اصلاحیه پیشنهاد میگردد و همچنین کلا خود پیشنهاد اعم از اینکه اصلاح شده و یا نشده باشد، بایستی توسط بیش از نیمی از نمایندگان دارای اعتبارنامه شرکت در کنفرانس سران مختار و دارنده حق رای در جلسه عمومی بتصویب برسد، تا مورد قبول واقع شود.

۵-۴۲۱- بجز مواردی که در پاراکرافهای قبلی ماده فعلی مشخص شده که قابل اجرام بیباشد، مقررات کلی مربوط به کنفرانسها و روش‌های اجرایی آنها و سایر جلسات، بخوبی که در کنوانسیون ذکر گردیده، اجرا خواهد شد.

۶-۴۲۲- هر نوع اصلاحیه‌ای که توسط کنفرانس سران مختار در مورد این کنوانسیون تدوین گردیده، بصورت کلی و در قالب یک سند اصلاحی مجزا، سی روز پس از ارائه اسناد تصویب، پذیرش و یا تایید به دبیرکل توسط دو سوم اعضاء و یا اسناد الحاق توسط اعضا یی که سند اصلاحی را امضا ننموده‌اند، قابل اجرا خواهد بود.

۷-۴۲۳- با وجود مقررات بند "۴۲۲" فوق، کنفرانس سران مختار میتواند در مورد ضرورت وجود یک اصلاحیه برای این کنوانسیون جهت اجرا صحیح اصلاحیه اساسنامه، تضمیم کری نماید. در آن صورت اصلاحیه کنوانسیون قبل از اجرا اصلاحیه اساسنامه به اجراء نخواهد آمد.

۸-۴۲۴- دبیرکل، تسلیم هر نوع سند دال بر تصویب، پذیرش، تایید یا الحاق و تاریخ قابلیت اجرای آن را به کلیه اعضاء ابلاغ مینماید.

۹-۴۲۵- پس از قابل اجرابودن یک چنین سند اصلاحی، تصویب، پذیرش، تایید یا الحاق آن، به موجب مواد "۴۱ و ۴۲" اساسنامه بصورت اصلاحی به کنوانسیون مربوط میشود.



بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شماره ۱۰۰-۱۰۰
تاریخ ۹ ارديبهشت
پيost: دار

۱۰-۴۲۶ پس از قابل اجرا بودن اين سند، دبیرکل، طبق مفاد ماده "۱۰۲" منشورسازمان ملل، آنرا دردبیرخانه سازمان مزبور به ثبت خواهد رساند، ضمناً "بنده ۲۱۹" اساسنامه درمورد اين سند نيز قابل اجرا خواهد بود.

ماده ۸۲ - اصطلاحات و تعاريف شماره ۲۰۰۷ و ۲۰۱۷ بخش ضميمه مقاوله‌نامه با شماره ۱۰۰۱ و ۱۰۰۴ بشرح زير اصلاح گردید:

ضميمه

تعريف برخى ازواژه‌ها و اصطلاحاتی که درکنوانسيون و آثينـامـهـاـيـ ادارـيـ اـتحـادـيـ بـيـنـ المـلـلـيـ مـخـابـراتـ، مـوـرـدـاـسـتـفـادـهـ قـرارـمـيـكـيـرـنـدـ.

معانى اصطلاحاتی که دراستاد اتحادیه آورده شده‌اند بشرح ذيل مibاشند:

۱۰۰۱ - کارشناس : شخصی است که از سوی:

الف) دولت یا کشور متبوعش یا ،

ب) یک سازمان که از جانب دولت و یا کشور مربوطه مجاز شناخته شده و یا ،

ج) یک سازمان بـيـنـ المـلـلـيـ،
جهـتـ شـرـكـتـ درـفـعـالـيـتـهـاـيـ اـتحـادـيـ کـهـ مـرـبـوـطـ بـهـ مـلاـحـيـتـ حـرـفـهـاـيـ وـيـ مـيـباـشـدـ اـعـزـامـ مـيـكـرـدـدـ.

۱۰۰۴ - ارتباطات خدماتی: ارتباطات مربوط به مخابرات عمومی بـيـنـ المـلـلـيـ است و بـيـنـ قـسـمـتـهـاـيـ زـيـرـ مـبـادـلـهـ مـيـكـرـدـدـ - کـشـورـهـاـ

- آـنـسـهـاـيـ بـهـرـهـ بـرـدـارـيـ خـصـوصـیـ بـهـ رـسـمـیـتـ شـناـختـهـ شـدـهـ

- رـئـیـسـ شـورـایـ اـدارـیـ ، دـبـیرـکـلـ، مـعـاـونـ دـبـیرـکـلـ ، مـدـیرـانـ کـمـیـتـهـاـيـ مشـورـتـیـ بـيـنـ المـلـلـيـ ، مـدـیرـ توـسـعـهـ مـخـابـراتـ ، اـعـفـاءـ هـیـاتـ بـيـنـ المـلـلـيـ شـبـتـ فـرـکـانـسـهـاـ سـایـرـنـمـایـنـدـگـانـ یـاـمـقـامـاتـ مـسـوـلـ



پیوست

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اتحادیه از جمله افرادی که در زمینه موضوعات رسمی و خارج از مقر
اتحادیه فعالیت مینمایند.

لایحه قانونی فوق مشتمل بر ماده واحده منضم به متن اساسنامه
اتحادیه بین المللی مخابرات و اصلاحات والحقات به مقاوله نامه
کنوانسیون ITV شامل مقدمه و هشتماد و دو ماده در جلسه علنی
وز سه شنبه سورخ هجدهم اسفندماه یکهزار و سیصد و هفتاد و یک
بتتصویب مجلس شورای اسلامی رسیده است .

علی اکبر شاطق نوری

دیپلماتیک، شورای اسلامی

سید حسن حکمی